

Smiziansky hlásnik

www.smizany.sk

DOM SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

Pri celoštátnom sčítaní obyvateľov a domov v roku 2001 mali Smizany 7 847 obyvateľov, ktorých priemerný vek bol 30,2 rokov. V poproduktívnom veku (60 rokov a viac) mala obec 761 obyvateľov. Vo februári 2010 štatistika obce vykazuje 8 558 obyvateľov, avšak priemerný vek sa zvýšil na 35,0 rokov. Pribudlo aj obyvateľov nad 60 rokov, ktorých je 998. Je to trend nielen našej obce, ale aj celoslovenský.

Podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách obec poskytuje základné sociálne poradenstvo, posudzuje odkázanosť obyvateľa na sociálnu službu, poskytuje opatrovateľskú službu a vykonáva celý rad úloh, ktoré jej prešli do kompetencie v oblasti sociálnych služieb. V súčasnosti poskytujeme opatrovateľskú službu pre ôsmich obyvateľov, zabezpečujeme rozvoz obedov pre 48 klientov a jedného obyvateľa máme umiestneného v domove dôchodcov. Plán hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce a komunitný plán obce na základe analýz ráta s výstavbou domu sociálnych služieb. Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR vypísalo výzvu na výstavbu nových domov sociálnych služieb z európskych fondov. Na výzvu sme reagovali vypísaním výberového konania na vypracovanie projektovej dokumentácie.



Zo zúčastnených uchádzačov najlepšiu ponuku predložila projekčná kancelária ARLAND, s. r. o. Spišská Nová Ves s cenou 54 262 Eur. Projekt domu sociálnych služieb bol prezentovaný na februárovom zasadnutí obecného zastupiteľstva. Situovaný je pri križovatke Smrekovej a Okružnej ul. (oproti záhrade ZŠ Povýšenia sv. Kríža). Objekt pozostáva z troch stavebných blokov A, B, C, ktoré sú v závislosti od konfigurácie svažitého terénu výškovo odsadzované. Medzi jednotlivými objektmi je výškový rozdiel jedného podlažia. Stavebné objekty A a C sú dvojpodlažné a slúžia ako ubytovacie zariadenia s kapacitou 90 lôžok. Prostredný blok B je tiež dvojpodlažný a slúži v prevažnej miere ako obslužné zázemie s kuchyňou, jedálňou, skladmi, administratívou a podobne. Prič-na komunikačná os spája logicky jednotlivé

objekty, kde v spojovacích krčkoch sú situované schodiská a výtahy. Celková zastavaná plocha je 1 458,8 m². Klientom bude k dispozícii 7 jednoposteľových izieb, 40 dvojposteľových izieb a 1 trojposteľová izba s potrebným zázemím. Predpokladané náklady stavby sú 2 430 000 Eur. Začiatok realizácie je plánovaný v roku 2011 a ukončenie v roku 2013. Nezanedbateľný je aj celkový počet zamestnancov domu sociálnych služieb v počte 39. Žiadosť o dotáciu z európskych fondov budeme podávať v apríli tohto roku.

Obec touto aktivitou zvýši kvalitu služieb pre starších ľudí a vytvorí ďalšie pracovné miesta pre občanov stredného a staršieho poproduktívneho veku, ktorí majú najväčší problém pri hľadaní zamestnania.

Ing. Michal Kotrady
starosta obce

Prečítajte si:

INFORMÁCIA Z 25. MIMORIADNEHO ZASADNUTIA OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Dňa 25. 3. 2010 sa zišli poslanci na mimoriadnom zasadnutí OZ. Rokovanie otvoril a viedol starosta obce, ktorý všetkých prítomných privítal a oboznámil s programom rokovania. Zasadnutie bolo zvolané hlavne z dôvodu zriadenia Obecného kultúrneho centra (OKC) v Smižanoch a s tým súvisiacimi organizačnými zmenami, preverení hnutelného a nehnuteľného majetku na OKC a zásadami financovania.

Dňom 31. 3. 2010 zaniká oddelenie kultúry pri obecnom úrade. Zamestnanci oddelenia od 1. 4. 2010 prechádzajú pod OKC, riaditeľ je na základe výsledkov výberového konania menovaný obecným zastupiteľstvom na návrh starostu obce. Z výberového konania vyšla víťazne **Mgr. Dana Cvengrošová** a od 1. 4. 2010 bude pracovať ako riaditeľka OKC v Smižanoch.

Následne poslanci OZ schválili rozpočtové opatrenia č. 3 a 4, ktoré súvisia s presunom finančných prostriedkov určených pre oddelenie kultúry. Jedná sa o viazanie rozpočtových výdavkov pri dosiahnutí nižších príjmov podľa § 14 ods. 2 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z., a to príjmy z prenájmu budov, za relácie v obecnom rozhlase, či príjem z činnosti oddelenia kultúry.

Ďalej sa jedná o presun rozpočtových prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a výdavky podľa § 14 ods. 2 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z.

Poslanci schválili prevod správy nehnuteľného a hnutelného majetku obce na OKC. Predmetom tohto prevodu je budova kaštieľa s príslušnými pozemkami (bola to podmienka pri pridelení finančnej dotácie na rekonštrukciu kaštieľa), ďalej je to budova kultúrneho domu s príslušnými parcelami a taktiež zariadenia, inventár a obecný rozhlas.

Schválením zásad finančného hospodárenia sa určili na základe zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy pravidlá hospodárenia obce s vlastnými a cudzími finančnými prostriedkami.

Obec sa chce uchádzať tiež o finančnú dotáciu na výstavbu domu sociálnych služieb, kde jednou z príloh k žiadosti o dotáciu je aj Komunitný plán sociálnych služieb obce Smižany na roky 2010 – 2013, ktorý poslanci po rozprave schválili.

V závere programu OZ schválilo prísediacich na Okresnom súde v Spišskej Novej Vsi na ďalšie funkčné obdobie.

Po schválení uznesení starosta obce prítomným poďakoval za aktívnu účasť a rokovanie OZ ukončil.

Ing. Miroslav Malina, prednosta úradu

OZNÁMENIE VÝSLEDKU VÝBEROVÉHO KONANIA

V zmysle § 5 ods. 7 zákona NR SR č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov výberová komisia oznamuje výsledok výberového konania na funkciu riaditeľ Obecného kultúrneho centra, Nám. M. Pajdušáka 1341/50, 053 11 Smižany.

V termíne do 16. 3. 2010, ktorý bol stanovený ako termín podania prihlášok, sa prihlásili šiesti uchádzači. Štyria uchádzači nespĺnili stanovené kritériá na funkciu riaditeľ obecného kultúrneho centra a výberová komisia ich vylúčila z výberového konania. Dvaja uchádzači spĺňali kvalifikačné predpoklady a minimálne 5 rokov praxe v zmysle oznámenia o výberovom konaní. Výberová komisia podľa § 5 ods. 5 zákona NR SR č. 552/2003 Z. z. uchádzačov v dostatočnom predstihu pozvala na výberové konanie dňa 24. 3. 2010.

Výberová komisia zhodnotila predložené doklady, osobný pohovor s jednotlivými uchádzačmi a určila **víťaza výberového konania na funkciu riaditeľ obecného kultúrneho centra: Mgr. Dana Cvengrošová**

Ing. Michal Kotrady, starosta obce



SVIATOK BOŽIEHO MILOSRDENSTVA

„Žiadna duša nebude ospravedlnená, kým sa s dôverou neobráti k môjmu milosrdenstvu. Preto prvá nedeľa po Veľkej noci má byť sviatkom Milosrdenstva. Kňazi majú v tento deň hovoriť dušiam o mojom veľkom a nepreniknuteľnom milosrdenstve. Cez obraz budem udeľovať dušiam veľa milosti, preto nech má k nemu prístup každá duša.“ (Den. 570)

**Spoločnosť katolíckeho apoštolátu (SAC)
pallotíni Vás v Nedeľu Božieho milosrdenstva**

11. APRÍLA 2010

**pozývajú na oslavy sviatku Božieho milosrdenstva
do Centra úcty k Božiemu milosrdenstvu
v Spišskej Novej Vsi, farnosť Smižany**

- 7.00** svätá omša,
p. Arkadiusz Piekut SAC, kaplán pri Svätyni Božieho milosrdenstva
- 9.00** svätá omša, **Mons. Jozef Hrtús**, dekan dekanátu Brezno
- 10.30** ruženec Božieho milosrdenstva
- 11.00** slávnostná svätá omša,
J. E. Mons. Štefan Sečka, pomocný biskup Spišskej diecézy
- 14.15** akadémia – Boh má rád každého človeka
- 15.00** Hodina Božieho milosrdenstva
p. Leonard Lasota SAC, rektor Svätyně Božieho milosrdenstva, správca farnosti Smižany
- 16.00** svätá omša, **doc. ThDr. Juraj Spuchľák**, generálny riaditeľ Rádia Lumen
- 19.00** svätá omša, **p. Adam Walczuk SAC**, farár z Hronského Beňadika

*Počas celého dňa bude príležitosť prísť k sviatosti zmierenia.
Po slávnostnej svätej omši o 11.00 hod. a po svätej omši o 16.00 hod. bude
možnosť prezrieť si výstavu pápežských darov.*

DOPRAVNÉ USMERNENIE

Počas slávnostného dňa sa predpokladá veľký počet návštevníkov a pútnikov. Z tohto dôvodu doprava v obci Smižany bude obmedzená, resp. regulovaná.

- Parkovanie autobusov účastníkov je zabezpečené na parkovisku pri cintoríne a na priestranstve za trhoviskom pri pošte.
- Štefánikova ul. bude slúžiť pre radenie autobusov

pri odchode účastníkov a na prejazd MHD a autobusovej dopravy, preto žiadame občanov, aby zvlášť túto ulicu neužívali na parkovanie vozidiel.

- Na parkovanie osobných motorových vozidiel účastníkov boli určené ulice: Nábrežná (od ihriska po Iľiašovskú ul.), Komenského, Hviezdoslavova.
- V prípade väčšieho počtu osobných motorových vozidiel môžu na ich parkovanie slúžiť aj ďalšie

ulice. Z uvedených dôvodov žiadame obyvateľov obce Smižany o pochopenie a ústretovosť. Zároveň žiadame občanov, aby vlastné motorové vozidlá počas týchto dní parkovali vo svojich dvoroch a tým umožnili parkovanie na miestnych komunikáciách účastníkom púte. Za pochopenie v mene všetkých účastníkov ďakujeme.

Ing. Edita Baginová, odd. výstavby a ŽP

JARNÉ UPRATOVANIE V OBCI pristavenie veľkokapacitných kontajnerov

Oznamujeme občanom, že v čase jarného upratovania budú k dispozícii veľkokapacitné kontajnery na zber biologického odpadu zo záhrad a verejných priestranstiev. **Kontajnery budú pristavené v čase od 11.00 hod. do ďalšieho dňa do 8.00 hod. v dňoch od 26. apríla do 5. mája 2010** podľa nasledovného rozpisu:

26. 4. 2010 – pondelok

Kukučínova ulica

Staničná – stred

Nová – pri odbočke z Tatranskej ulice

Nábrežná – pri odbočke z Iľašovskej (pre obyvateľov z Iľašovskej ulice)

Pribinova – pri odbočke z Iľašovskej (pre obyvateľov z Iľašovskej ulice)

27. 4. 2010 – utorok

Nábrežná – pri mostíku pri križovatke s Novou ul. smerom ku kostolu

Nábrežná – parkovisko pri TJ Smižany

Nábrežná – oproti domu č. 16

Štefánikova – pri ihrisku

Štefánikova – pri výjazde na Iľašovskej

28. 4. 2010 – streda

Hviezdoslavova – oproti stolárstvu

Hviezdoslavova – pred domom č. 44

Pribinova – oproti domu č. 5

Pribinova – oproti domu č. 33

Pribinova – oproti domu č. 61

29. 4. 2010 – štvrtok

Hviezdoslavova – pri Hasičskej zbrojnici

Smreková – pri ZŠ Povýšenia sv. Kríža

Smreková – oproti domu č. 47

Mojmírova

Topoľová – pri bytovkách

30. 4. 2010 – piatok

Nálepková – pri odbočke na Ul. P. Suržina

Lipová – Agátová – križovatka

Lipová 1 – pri odbočke z Javorovej ul.

Topoľová – parkovisko múzea

Tatranská – parkovisko pri pošte

3. 5. 2010 – pondelok

Tomášovská – pred garážami

Tomášovská – oproti domu č. 57

Záhradky

Slovenského raja – pri podjazde

Jahodová – pri odbočke z Tatranskej

4. 5. 2010 – utorok

Sládkovičova – oproti domu č. 16

Jesenského – pri MŠ

Staničná – za kultúrnym domom

Podjavorinskej – oproti domu č. 23

Podjavorinskej – oproti domu č. 64

5. 5. 2010 – streda

Maša 14

Maša stred

Dôrazne upozorňujeme občanov, že **do kontaj-**

nerov sa nesmú uskladňovať papier, plasty, železo, pneumatiky, veľkoobjemový odpad a pod. Patrí tam len lístie, tráva a ostatný bio-odpad bez vriec. Žiadame, aby ste tento odpad z vriec vysypávali. Konáme žiadame uskladňovať na priestranstve za ZUŠ, na Sládkovičovej ulici za MŠ, a v požiarnej zbrojnici. Budú sa štiepkovať.

OcÚ Smižany, odd. výstavby a ŽP



JARNÝ ZBER VEĽKOOBJEMOVÉHO ODPADU pristavenie veľkokapacitných kontajnerov

Oznamujeme občanom, že v čase jarného upratovania budú k dispozícii veľkokapacitné kontajnery na zber veľkoobjemového odpadu (starý nábytok, nárazníky áut, staré koberce a pod.). Kontajnery budú pristavené v čase od 11.00 hod. do ďalšieho dňa do 8.00 hod. v dňoch od 12. apríla - 22. apríla 2010 podľa nasledovného rozpisu:

12. 4. 2010 – pondelok

Kukučínova ulica

Staničná – stred

Nová – pri odbočke z Tatranskej ulice

13. 4. 2010 – utorok

Nábrežná – parkovisko pri TJ Smižany

Nábrežná – oproti potravínám

Štefánikova – stred

14. 4. 2010 – streda

Hviezdoslavova – stred

Pribinova – oproti domu č. 5

Pribinova – oproti domu č. 33

15. 4. 2010 – štvrtok

Smreková – oproti výrobní cukrovínek Vodžák

Mojmírova – stred

Topoľová – pri bytovkách

19. 4. 2010 – pondelok

Nálepková – pri odbočke na Ul. P. Suržina

Lipová – Agátová – križovatka

Tatranská – parkovisko pri pošte

20. 4. 2010 – utorok

Tomášovská – stred

Záhradky

Slovenského raja – pri podjazde

21. 4. 2010 – streda

Sládkovičova – stred

Jesenského – stred

Podjavorinskej – stred

22. 4. 2010 – štvrtok

Maša 14

Jahodová – pri odbočke na Ul. Hollého

Dôrazne upozorňujeme občanov, že **do kontajnerov nesmú uskladňovať pneumatiky, elektroodpad, biela technika a pod.** Zber bielej techniky (práčky, chladničky, elektroodpadu a pod.) bude realizovaný v čase od 10. 5. do 13. 5. 2010 v priestoroch za požiarou zbrojnicou.

OcÚ Smižany, odd. výstavby a ŽP

OZNAM

Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť, a. s. Poprad zabezpečuje v týchto dňoch v obci Smižany kontrolu producentov odpadových vôd podľa zákona č. 442/2002 o verejných vododoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov.

Pracovníci strediska kanalizácií a ČOV Sp. Nová Ves kontrolujú zaistenie splaškových a povrchových odpadových vôd z nehnuteľností do verejnej kanalizácie. Splaškové odpadové vody je vlastník stavby alebo pozemku povinný napojiť na verejnú kanalizáciu pri splnení technických podmienok týkajúcich sa najmä miesta a spôsobu pripojenia

na verejnú kanalizáciu a uzavrieť zmluvu o pripojení s prevádzkovateľom alebo vlastníkom verejnej kanalizácie (§ 23, ods. 2). V prípade, že producent odpadových vôd vlastní žumpu, je povinný preukázať doklad o likvidácii odpadov (vývoz iným subjektom, pri použití fekálneho strojného zariadenia) zamestnancom PVPS, a. s., nakoľko oprávneným likvidátorom splaškových odpadových vôd je PVPS, a. s.

Ak vypúšťa producent do verejnej kanalizácie vodu z iných zdrojov ako z verejného vodovodu (dažďové vody), množstvo vypúšťaných vôd je zistené odborným výpočtom. Pri zisťovaní tohto množstva

je povinný producent odpadových vôd poskytnúť prevádzkovateľovi verejnej kanalizácie všetky údaje na tento výpočet (§ 29, ods. 4, 5, 6). V prípade, že sú dažďové vody vypúšťané do rigolov, ktoré ústia do verejnej kanalizácie, je prevádzkovateľ tejto kanalizácie oprávnený ich fakturovať.

Kto neoprávnené vypúšťa odpadové vody do verejnej kanalizácie, je povinný nahradiť spôsobenú škodu prevádzkovateľovi verejnej kanalizácie (§ 25, ods. 4).

Veríme, že PVPS, a. s., nebude nútená pristúpiť k sankcionovaniu neoprávneného vypúšťania odpadových vôd, poprípade odberu pitnej vody.



OSPRAVEDLNENIE

Vyslovujeme dodatočné poďakovanie firme SlovChips Smižany za sponzorstvo na 1. reprezentačnom plese obce Smižany. Za chybu sa ospravedľujeme.

redakcia



Z EURÓPSKÝCH FONDŮ SCHVÁLENÝCH PRE SMIŽANY

3 112 157 EUR (93 756 841 SK),

Z ĎALŠÍCH EXTERNÝCH ZDROJOV 493 083 EUR (14 854 618 SK)

Programovacie obdobie 2007 – 2013 je príležitosťou pre obce získavať finančné prostriedky aj inou formou ako príjmom výnosov podielových daní a ďalšími príjmami. Obec Smižany túto možnosť podľa svojich podmienok a finančných možností na kofinancovanie dostatočne využíva. V nadväznosti na článok uverejnený v Smižianskom hlásniku číslo 3/2008 „Hodnotenie podávania žiadostí obcou Smižany na získanie externých finančných zdrojov“, poskytuje obec občanom prehľad o žiadostiach predkladaných v rokoch 2008 – 2009 na finančné prostriedky k projektom, o ktorých sme podrobne informovali v predchádzajúcich číslach obecných novín.

Projekty na čerpanie dotácií a poskytnutie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu v roku 2008 neboli podané, nakoľko neboli vyhlásené výzvy, ktoré by boli pre obec aktuálne. Súčasne prebiehala implementácia a monitorovanie schválených projektov. Okrem toho obec predkladala rozsiahlu žiadosť o finančný príspevok na čerpanie fondov Európskej únie.

Názov projektu: Zdokonaľovaním duševnej oblasti budujeme vyspelú spoločnosť (rekonštrukcia budovy školy na Komenského ul. - modernizácia plynovej kotolne, zateplenie a stavebné úpravy základnej školy, rekonštrukcia elektroinštalácie a školského rozhlasu, osvetlenie a ozvučenie športoviska, oploštenie areálu školy, obstaranie interiérového vybavenia učební a vybavenia školskej jedálne, zriadenie jazykovej učebne)

Výzva: Operačný program: ROP

Prioritná os: 1 Infraštruktúra vzdelávania

Opatrenie: 1.1 Infraštruktúra vzdelávania

Schválené celkové výdavky:

1 522 666 EUR (45 871 828,93 SK)

Schválená požadovaná výška finančného príspevku:

1 446 533 EUR (43 578 237,48 SK)

Schválené vlastné zdroje:

76 133 EUR (2 293 591,45 SK)

Čas realizácie: 10 mesiacov (r. 2009)

Predkladaný: MVarR SR

Dátum podania: 21. 4. 2008

Hodnotenie: Žiadosť schválená. **Schválené finančné prostriedky vo výške 1 446 533 EUR (43 578 237 SK).**

Projekt zrealizovaný v r. 2009/2010.

Na výjazdovom zasadnutí Vlády SR v Spišskej Novej Vsi v októbri 2008 schválila Vláda SR dotáciu na rekonštrukciu Kultúrneho domu v Smižanoch vo výške 99 582 EUR (3 mil. SK). V r. 2008 získala obec z externých zdrojov 1 546 115 EUR, z toho 1 446 533 EUR z európskych fondov.

ZOZNAM PODANÝCH PROJEKTOV NA ČERPANIE DOTÁCIÍ A POSKYTNUTIA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU A INÝCH ZDROJOV V ROKU 2009

1. Názov projektu: Nájomné byty s nižším štandardom – 16 b. j. – II. etapa

Celkové oprávnené náklady: 451 189 EUR

Požadovaná výška finančného príspevku: 338 390 EUR

Vlastné zdroje: 112 799 EUR

Čas realizácie: máj 2009 – august 2010

Predkladaný: MVarR SR

Dátum podania: 27. 1. 2009

Hodnotenie: Žiadosť schválená. **Schválené finančné prostriedky 338 390 EUR.** Projekt realizovaný v r. 2009/2010.

2. Názov projektu: Technická vybavenosť k nájomným bytom nižšieho štandardu 16 b. j. – verejný vodovod, kanalizácia, obslužná prístupová komunikácia

Celkové oprávnené náklady: 62 947 EUR

Požadovaná výška finančného príspevku: 44 050 EUR

Vlastné zdroje: 18 897 EUR

Čas realizácie: máj 2009 – august 2010

Predkladaný: MVarR SR

Dátum podania: 27. 1. 2009

Hodnotenie: Žiadosť schválená. **Schválené finančné prostriedky 44 050 EUR**

Projekt realizovaný v r. 2009/2010.

3. Názov projektu: Skvalitnenie života obyvateľov obce Smižany zvýšením štandardu miestnej in-

fraštruktúry (rekonštrukcia autobusových zastávok na ul. Mlynskej)

Celkové oprávnené náklady: 5 870,70 EUR

Požadovaná výška finančného príspevku: 5 686,90 EUR

Vlastné zdroje: 183,80 EUR

Čas realizácie: po schválení dotácie a podpísaní zmluvy – 2 mesiace r. 2009

Predkladaný: Ministerstvo pôdohospodárstva SR

Dátum podania: 12. 2. 2009

Hodnotenie: Žiadosť zamietnutá z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov na verejnoprospešné aktivity pri rozvoji vidieka.

4. Názov projektu: Rekonštrukcia autobusových zastávok v obci Smižany – 3. etapa (Tomášovská ul., Štefánikova ul.)

Celkové oprávnené náklady: 12 290 EUR

Požadovaná výška finančného príspevku: 11 061 EUR

Vlastné zdroje: 1 229 EUR

Čas realizácie: r. 2010

Predkladaný: Ministerstvo financií SR

Dátum podania: 16. 3. 2009

Hodnotenie: Žiadosť schválená. **Schválené finančné prostriedky 11 061 EUR.** Projekt bude realizovaný v r. 2010.

5. Názov projektu: Kamerový dohľadový systém ako nástroj prevencie kriminality v obci Smižany

Náklady celkom: 58 656,29 EUR

Celkové oprávnené náklady: 54 943,49 EUR

Požadovaná výška finančného príspevku:

5 954,79 EUR

Vlastné zdroje: 14 701,50 EUR

Čas realizácie: r. 2010

Predkladaný: Rada vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality

Dátum podania: 30. 11. 2009

Hodnotenie: Žiadosť k 25. 3. 2010 nevyhodnotená.

PROJEKTY NA ČERPANIE FONDŮ EURÓPSKEJ ÚNIE PREDKLADANÉ OBCOU SMIŽANY V ROKU 2009

1. Názov projektu: Základná umelecká škola, Smižany – rekonštrukcia a prístavba

- rekonštrukcia, rozšírenie a modernizácia existujúcej budovy ZUŠ v Smižanoch (zateplenie obvodového plášťa, výmena okenných a sklobetónových výplní, rekonštrukcia vstupnej markizy, obstaranie IKT a vnútorného vybavenia nového objektu – dvojpodlažná budova so zabezpečenou zdravotníckou, vzduchotechnikou vykurovaním a elektroinštaláciou),

Výzva: ROP-1.1-2009/01, Operačný program: ROP

Prioritná os: 1 Infraštruktúra vzdelávania

Opatrenie: 1.1 Infraštruktúra vzdelávania

Celkové výdavky: 1 394 099,99 EUR

Opravené výdavky: 1 207 730,32 EUR

Požadovaná výška finančného príspevku:

1 147 343,80 EUR

Vlastné zdroje: 60 386,52 EUR

Čas realizácie: r. 2010

Predkladaný: MVarR SR

Dátum podania: 29. 7. 2009

Hodnotenie: Žiadosť neschválená.

2. Názov projektu: Skvalitnenie vybavenosti centrálnej zóny obce Smižany (revitalizácia námestia a centrálnej zóny obce

- miestne komunikácie, chodníky, lávok pre peších, úprava verejných priestranstiev, vybavenie mobiliárom, rekonštrukcia autobusových zastávok

Výzva: ROP-4.1a-2009/01, Operačný program: ROP

Prioritná os: 4 Regenerácia sídiel

Opatrenie: 4.1a Regenerácia sídiel – samostatne dopytovo orientované projekty

Schválené celkové oprávnené výdavky:

994 588,28 EUR

Schválená požadovaná výška finančného príspevku:

944 858,86 EUR

Vlastné zdroje: 49 729,42 EUR

Čas realizácie: r. 2010/2011

Predkladaný: MVarR SR

Dátum podania: 21. 8. 2009

Hodnotenie: Žiadosť schválená. **Schválené finančné prostriedky vo výške 944 858,86 EUR.** Projekt bude realizovaný v r. 2010/2011, prebieha verejné obstarávanie.

3. Názov projektu: Zachovanie kultúrnej pamiatky v obci Smižany (rekonštrukcia kaštieľa, revitalizácia parku, vonkajšie osvetlenie, interiérové vybavenie, rekonštrukcia krbu)

Výzva: ROP-3.1b-2009/02, Operačný program: ROP

Prioritná os: 3 Posilnenie kultúrneho potenciálu regiónov a rozvoj CR

Opatrenie: 3.1 Posilnenie kultúrneho potenciálu regiónov

Schválené celkové výdavky: 765 088,19 EUR

Schválené oprávnené výdavky: 758 700,75 EUR

Schválená požadovaná výška finančného príspevku:

720 765,71 EUR

Vlastné zdroje: 44 322,48 EUR

Čas realizácie: r. 2010

Predkladaný: MVarR SR

Dátum podania: 13. 10. 2009

Hodnotenie: Žiadosť schválená. **Schválené finančné prostriedky vo výške 720 765,71 EUR.** Projekt bude realizovaný v r. 2010, prebieha verejné obstarávanie.

V r. 2009 má obec z externých zdrojov schválených 2 059 125,57 EUR, z toho z európskych fondov 1 665 624,57 EUR. Externe získané finančné prostriedky celkom: 3 605 240 EUR. Jedna žiadosť o dotáciu nie je vyhodnotená (predpokladaný termín: 30. 3. 2010).

Zložitý mechanizmus prípravy, spracovania a podania žiadostí o finančné prostriedky sme vysvetlili v príspevku vyššie uvedenom. Samotným schválením a realizáciou jednotlivých projektov práca nekončí. V zmysle uzavretých zmlúv je nevyhnutné administratívne a finančne ukončiť implementáciu, monitorovať projekty, vykonávať kontroly a podávať správy zmluvným stranám. Kladie to zvýšené nároky na kontaktné oddelenia obecného úradu v termíne vyčýnajúce do 1 roka po ukončení realizácie, v prípade európskych fondov do 5 rokov po ukončení realizácie. Obec plánuje aj naďalej využívať príležitosti na získavanie ďalších financií v prospech všetkých občanov Smižan podľa svojich možností a podmienok. Dovolím si poďakovať za subvenciu poslancom obecného zastupiteľstva, ktorí svojimi stanoviskami, hľadáním financií v obecnom rozpočte na kofinancovanie realizovaných projektov a svojimi rozhodnutiami podporujú rozvoj kvality života obyvateľov Smižan. O predkladaní ďalších projektových žiadostí budeme verejnosť priebežne informovať.

Ing. Zuzana Zimmermannová
odd. školstva, rozvoja a CR

28. marec - DEŇ UČITEĽOV

Koniec marca sa už tradične spája s oslavami Jána Ámosa Komenského, teda s Dňom učiteľov, profesijným sviatkom pedagógov.



Ocenenie preberá Katarína Majeríková, riaditeľka MŠ Zelená ul.

Keď si predstavíme, že mladý človek strávi v školskom prostredí tisíce hodín, a že za tento čas prejde dlhú cestu od poznania práce s ceruzkou, maľovankou, prvých písmen a číslíc až po odborné zručnosti, ktoré mu následne umožňujú zaradiť sa do života, úspešne pracovať a naplňovať svoje celoživotné poslanie. Vynorí sa nám človek s nezištnou detskou dušou – **učiteľ**.

Učiteľ je ako sochár, ktorý dostáva tvárny materiál, z ktorého modeluje budúcu osobnosť človeka. Dáva podobu jeho vedomostiam, jeho záujmom i jeho charakteru, ale najmä ho učí túžbe, zvedavosti po vedomostiach. No postavenie učiteľa je ešte zložitejšie ako tvorba umeleckého diela. Kým sochár môže pomerne ľahko korigovať nevydarený ťah nástroja, učiteľská chyba je takmer nenapraviteľná. Jeho práca musí byť teda veľmi premyslená a presná. Toto už nie je povolanie ale poslanie, ktorému je potrebné vzdať hold.

V piatok, 26. marca, sa v kultúrnom dome zišli pedagógovia v netradične vzácnjej zostave, kedy obecné oslavy Dňa učiteľov boli spojené s oslavami obcí združených v Spoločnom školskom úrade.

Ocenení pedagógovia starostom obce Smižany:

- Za ZŠ na Komenského ul. boli riaditeľkou školy navrhnutí na ocenenie **Anna Dzurejová, Mgr. Janka Aštaryová, Hele-**

na Kolarovičová a Mgr. Ján Kessel.

- Za ZŠ Povýšenia sv. Kríža boli riaditeľkou školy navrhnutí na ocenenie **Mgr. Mária Lapšanská a Mgr. Janka Fabiánová.**

- Za ZUŠ Dezidera Štraucha boli riaditeľkou školy navrhnutí na ocenenie **Mgr. Anton Barabas, Žaneta Hrubiznová.**

- Za MŠ na Ružovej ul. bola riaditeľkou školy navrhnutá na ocenenie **Ol'ga Petříková.**

- Za MŠ na Zelenej ul. bola riaditeľkou školy navrhnutá na ocenenie **Anna Zumerlingová.**

Mimoriadne poďakovanie patrilo riaditeľke ZŠ na Komenského ul., **RNDr. Jane Vozárovej**, a to za aktívny a vysoko zodpovedný prístup k realizácii projektu rekonštrukcie školy, riaditeľke ZUŠ Dezidera Štraucha, **Mgr. Marcelle Maniakovej**, a to za iniciovanie vytvárania obsahových okruhov pre mimoškolskú výchovu vo vzťahu k tradičnej ľudovej kultúre v medzirezortnej komisii MŠ SR, riaditeľke MŠ na Zelenej ul., **Kataríne Majeríkovej**, a to za aktívne zapojenie sa do II. ročníka Olympijského festivalu detí a mládeže Slovenska.

Ocenení pedagógovia Spoločným školským úradom Smižany:

Z 29 ocenených pedagógov boli šiesti zo smižianskych škôl. Na poli materského úseku to bola **Mgr. Martina Kenderová** z MŠ na Zelenej ul., **Katarína Hagarová**

z MŠ na Ružovej ul., zo ZŠ na Komenského ul. **Štefánia Kostečková**, zo ZŠ Povýšenia sv. Kríža **Mgr. Ľuboslav Gargula** a zo ZUŠ Dezidera Štraucha **Mgr. Edita Lorková a Antónia Bendíková.**

Oceneným srdečne blahoželáme.

PaedDr. Viera Skoumalová
SŠÚ Smižany



Zápis do pamätnej knihy - RNDr. Jana Vozárová



KULTÚRNY DOM SMIŽANY PROGRAM

APRÍL 2010

**4. 4. 2010 (nedeľa) o 19.00 hod.,
Spol. a banketová sála**

VEĽKONOČNÁ ZÁBAVA

Návrat k tradičným veľkonočným zábavam v spolupráci s Fsk Smižančanka.

Účinkuje: Ľudová hudba FS Železiar

Vstupné 5 €

**13. 4. 2010 (streda) o 17.00 hod.,
Spoločenská sála**

MLADÍ HUDBOBNÍCI

Koncert žiakov a pedagógov hudobného odboru ZUŠ D. Štraucha

Organizuje: ZUŠ D. Štraucha

**16. 4. 2010 (piatok) o 17.00 hod.,
Spoločenská sála**

FAME – CESTA ZA SLÁVOU

– filmové predstavenie

USA, 2009, 107 min

Réžia: Kevin Tancharoen

Hrajú: Kay Panabaker, Kelsey Grammer, Megan Mullally a ďalší.

Nové spracovanie slávneho muzikálového filmu z roku 1980 o talentovanej skupine spevákov, tanečníkov a hercov na strednej škole hereckých umení. Študenti zo všetkých spoločenských vrstiev tu prežívajú svoje sny o skutočnej sláve. Tá však prichádza len s talentom a tvrdou prácou. Film plný chytlavých piesní tiež súvisí so všetkým, čo k strednej škole patrí – s búrlivým časom školských úloh, hlbokých priateľstiev a nádejných lások.

Vstupné: 2 €

**24. 4. 2010 (sobota) o 20.00 hod.,
Spoločenská sála**

APRÍLOVÁ SEMTEX DISCOPARTY

Ďalšia zo série pravidelných diskotiek s dobrou hudbou, barom, súťažami o ceny a s programom.

Účinkuje: DJ Jaro Lipták a tanečná skupina BDSk Sp. Nová Ves.

Vstupné: 2 €

**30. 4. 2010 (piatok) o 17.00 hod.,
Nám. M. Pajdušáka pred radnicou**

STAVANIE OBECNÉHO MÁJA

Tradičné stretnutie občanov pri stavaní obecného mája so sprievodným programom.

Účinkujú: Spevácka skupina Šaľolka, Detská ľud. hudba DFS Orišek, Fsk Smižančanka.

**30. 4. 2010 (piatok) o 19.00 hod.,
Spoločenská sála**

SENIOR DISCOPARTY

Prvá zo série pripravovaných diskotiek pre seniorov s ich hudbou a barom pre dobrú náladu.

Účinkuje: JL music - Jaro Lipták.

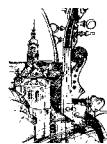
Vstupné: 3 €

Zmena programu vyhradená! Informácie, rezervácia a predpredaj vstupeniek: Kultúrny dom, Tatranská 80, Smižany, tel.: 053/429 89 39, 0908 982 722.



MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM



9. 4. 2010 (piatok) o 17.00 hod., Divadelný klub Reduta

Divadelný súbor Hviezdoslav pri MKC Spišská Nová Ves pozýva svojich členov a priaznivcov na čítačky

HUMOR VO SVETOVEJ LITERATÚRE

21. 4. 2010 (streda) o 10.00 a 14.00 hod., Kino Mier

DIVADLO PIKI BRATISLAVA

O DEVIATICH MESIAČIKOCH

Organizované predstavenia pre deti.

Vstupné: 2 €

Kontakt: 442 87 66

21. 4. 2010 (streda) o 17.00 hod., Kino Mier

DIVADLO PIKI BRATISLAVA

ELÁ HOP

Obľúbený program pre deti v podaní známej dvojice z TV obrazovky Elá a Hop.

Vstupné: 2 €

24. 4. 2010 (sobota) o 16.00 hod., Koncertná sieň Reduty

Mestské kultúrne centrum Spišská Nová Ves v spolupráci so Spišskou katolíckou charitou pripravuje

XIV. PLES ĽUDÍ S DOBRÝM SRDCOM

Účinkujú: deti z Domu charitas, žiaci ZUŠ, do tanca hrá Jožko Valkošák a Ondrej Sakmár

Vstupné: dospelí: 10 €, deti do 12 rokov: 6,5 €, deti z DCHSJ a Klubu rodičov zdarma

Predaj vstupeniek: od 5. 4. 2010 v DCHSJ, Wolkerova ul. 41, p. Pavliková - č. tel.: 053/419 06 14

24. 4. 2010 (sobota) o 19.00 hod., Športová hala SNV

IMT SMILE

Koncert poprednej slovenskej hudobnej skupiny v rámci TURNÉ 2010: ODYSEA DVA.

Vstupné: 6 €



26. 4. 2010 (pondelok) o 19.00 hod., Spišské divadlo

SLOVENSKÉ DIVADLO TANCA: CARMEN

Pribeh nespútanej andalúzskej Cigánky a vojaka Dona Jozého. Pohybová a filozofická štylizácia chce novým spôsobom ukázať šialene zamilovaného muža, ktorý pre lásku dokáže urobiť všetko.

V Carmen sa predstavia najlepší tanečníci súčasnej slovenskej scény a nevšedný zážitok ponúkne postava Escamilla v podaní sólistu Lucnice.

Hudba: Georges Bizet/Rodion Štedrin. Choreografia a réžia: Ján Durovčík.

Predstavenie vypredané!

PRIPRAVUJEME:

17. 5. 2010 (pondelok) o 19.00 hod., Spišské divadlo

HALINA PAWLOVSKÁ: TALKSHOW BANÁNOVÉ RYBIČKY

Spisovateľka, scenáristka a moderátorka Halina Pawlovská dodáva svojim sarkastickým humorom energiu. A to nielen vo svojich knihách, ale i pri osobných stretnutiach.

Vstupné: prízemie 10 €, balkóny 9 €

Vstupenky sú už v predaji!



20. 5. 2010 (štvrtok) o 20.00 hod., Zimný štadión

MICHAEL FLATLEY: LORD OF THE DANCE

s najlepšími tanečníkmi súboru z Las Vegas.

Informácie a predpredaj vstupeniek: MKC - Reduta, 053/446 32 49, 429 92 51, Kino Mier - 053/442 87 66, TIC - Letná ul. 49, 053/161 86

Novovzniknuté OBECNÉ KULTÚRNE CENTRUM na mesiac MÁJ pripravuje:

1. 5. 2010 o 15.00 hod., Areál TJ Slovan Smižany

OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY

– tradičné zahájenie turistickej sezóny s kultúrnym programom a občerstvením

7. 5. 2010 o 19.00 hod., Spoločenská sála KD

VLAK

– verejná nahrávka zábavnej relácie Slovenského rozhlasu

21. 5. 2010 o 20.00 hod., Spoločenská sála KD

SEMTEX DISCOPARTY

29. 5. 2010 o 14.00 hod., Areál TJ Slovan Smižany

DEŇ DETÍ

– popoludnie pre deti s programom, súťažami a hrami

O kultúrnych a spoločenských podujatiach organizovaných v obci Smižany vás môžeme informovať aj prostredníctvom elektronickej pošty. Stačí, ak nám svoj záujem oznámite na adrese: kulturasmižany@stonline.sk.

DOBROVOĽNÝ HASIČSKÝ ZBOR HODNOTIL SVOJU ČINNOSŤ

V nedeľu popoludní, 21. 2. 2010, sa zasadačka obecného úradu stala miestom stretnutia členov Dobrovoľného hasičského zboru v Smížanoch. Hodnotili sme tu na výročnej členskej schôdzi výsledky našej činnosti, dosiahnuté v uplynulom roku. V úvode nášho rokovania sme medzi nami privítali starostu obce, p. Ing. Michala Kotradyho a delegáta Územného výboru Dobrovoľnej požiarnej ochrany v Spišskej Novej Vsi, p. Ing. Štefana Čuchrana.

V zbere registrujeme 62 členov, z toho 19 žien. Tvoria ho 53 činných a 9 prispievajúcich členov. Naše rady v uplynulom roku navždy opustili traja dlhodobí členovia a funkcionári, páni Jozef Laclav, Ján Šuba a František Svetkovský.

Výbor pracoval v sedemčlennom zložení a počas hodnotného obdobia zasadal 9 krát. Na zasadnutiach boli prerokované úlohy vyplývajúce z Plánu hlavných úloh, aktuálne úlohy a materiály vyšších zväzových orgánov a obecného úradu, zamerané na plnenie úloh úseku požiarnej ochrany v obci. Zaregistrovali sme jeden výjazd k požiaru k stohu slamy miestneho poľnohospodárskeho družstva v Smížanoch a vykonali sme dve previerkovo-poplachové cvičenia.

Oblasť prevencie je veľmi dôležitou kapitolou našej činnosti. Pri plnení úloh v tejto oblasti úzko spolupracujeme s obecným úradom i s novozvoleným preventivárom obce p. Petrom Arnoulom. V obci bol vypracovaný dlhodobý plán preventívnych kontrol. Vychádzajúc z tohto plánu sme v roku 2009 kontroly vykonali v desiatich malých prevádzkach. V tomto roku by mal byť vypracovaný nový plán preventívnych kontrol na nasledujúcich 5 rokov. DHZ je vybavený dvoma vozidlami: Avio 31 s motorovou striekačkou DVS12 a cisternou CAS 23. Požiarna technika je udržiavaná v dobrom technickom stave. Jej akčioschopnosť je pravidelne preverovaná, okrem iného aj účasťou na mnohých súťažiach. Tu sa najlepšie ukáže v akom je stave.

Pozornosť sme venovali príprave a výcviku súťažných družstiev. Zabezpečili sme priestor na cvičenie, telocvičňu i techniku. Do súťaží sa zapojili tri družstvá mužov. Jedno družstvo dospelých a dve družstvá mladých. Reprezentovali nás na dvoch súťažiach, na pohárovej súťaži v Smížanoch, kde obsadili posledné tri miesta a na nočnej súťaži na Tepličke, kde sa umiestili na 8. a 10. mieste i napriek poruche na motorovej

striekačke. Je to do určitej miery sklamanie, ale neočakávali sme nejaké zázraky, nakoľko s našou staršou a výkonnou slabšou motorovou striekačkou už nemôžeme konkurovať lepšie vybaveným DHZ.

Ak chceme v nasledujúcom období dosiahnuť lepšie výsledky a lepšie motivovať naše súťažiace družstvá, je nevyhnutné zakúpiť novú výkonnejšiu striekačku.

V roku 2009 sme zapojili dve družstvá mladých požiarnikov a jedno družstvo dievčat zo ZŠ na Hutníckej ul. v Sp. Novej Vsi pod názvom ZK IMA ZŠ Hutnícka Sp. Nová Ves.

Umiestnenia:

O pohár Primátora mesta Sp. N. Ves, 10. 2. 2009 - 1. miesto • **Medzinárodné majstrovstvá Čiech, Slovenska, Moravy a Slieзка v Havířove, 23. 2. 2009, starší žiaci** - 5. miesto, mladší žiaci - 12. miesto • **Súťaž mladých hasičov v Gerlachove, 8. 5. 2009** - 3. miesto • **Okresné kolo hry Plameň Jamník, 21. 6. 2009** - 1. miesto • **Podtatranská prúdníčka Lučivná, 28. 6. 2009** - 2. miesto • **Medzinárodná Olympiáda hasičov CTIF Ostrava, 19. - 26. 7. 2009** - 10. miesto • **Memoriál Júliusa Krňana Poltár, 25. 9. 2009** - 3. miesto • **Neoficiálne halové majstrovstvá SR Svit, 17. 10. 2009** - 4. a 25. miesto, dievčatá - 8. miesto.

Na úseku kultúro-spoločenskej činnosti spolupracujeme s miestnym kultúrnym strediskom. Zabezpečovali sme asistenčné hliadky na mnohých kultúrnych podujatiach organizovaných v obci. Aj vďaka novým uniformám, ktoré nám dal ústí obecný úrad, máme nové ošatenie a dôstojne reprezentujeme náš zbor, ale i obec na týchto podujatiach.

Prípravili sme súťaž hasičských družstiev mužov a žien o Pohár starostu obce v Smížanoch. Bol to už desiaty ročník tejto súťaže, ktorou sme nadviazali na predchádzajúce súťaže o Pohár kpt. Jána Nálepku, Pohár Slovenskej únie žien

a Pohár 110 ročnice DHZ. V Smížanoch sa tak už viac ako 34 rokov nepretržite koná hasičská súťaž. Je len málo DHZ v rámci ÚV DHZ v Sp. Novej Vsi, ba i na Slovensku, ktoré sa môžu pochváliť takouto bilanciou.

V tomto roku si pripomenieme 130. výročie založenia hasičského zboru v Smížanoch. Je to veľký dôvod na oslavu. Hovorí sa, že najkrajšie je oslaviť významné výročia dobre vykonanou prácou, výsledkom ktorej je trvalá hodnota, ktorá po nej ostane. Chceli by sme teda aj mi pokračovať vo zveľaďovaní požiarnej zbrojnice aj v tomto roku. Máme na mysli dve úlohy: vymeniť drevenú podlahu, ktorá je veľmi poškodená a upraviť vonkajšiu fasádu. Verím, že do osláv v jubilejnom roku 2010 sa nám s pomocou obecného úradu a za účinnej pomoci našich členov tieto úlohy podarí naplniť. Dlhé roky nám môže pripomínať toto významné výročie.

Chystáme sa pri tejto príležitosti pripraviť aj ďalšie podujatia. V auguste máme v pláne ukázať našim občanom najmodernejšiu, ale aj historickú hasičskú techniku, zorganizovať súťaž požiarnych družstiev mužov, žien, mladých hasičov a v novembri slávnostnú schôdzu, na ktorej sa chceme poďakovať za prácu našim členom a funkcionárom DHZ a obce. Prehľad dosiahnutých výsledkov dokumentuje spĺnenie úloh, ktoré sme si v minulom roku vytýčili a na dobrú reprezentáciu našej obce v hasičskom športe. Poukazuje tiež na to, že spolupráca s obecným úradom je rozhodujúcim predpokladom pre zabezpečenie úloh na úseku požiarnej ochrany v našej obci.

Na záver v mene DPZ v Smížanoch ďakujem obecnému úradu, poľnohospodárskemu družstvu a všetkým sponzorom za pomoc pri plnení vyššie uvedených úloh a teším sa na ďalšiu spoluprácu v jubilejnom roku.

Ludovít Dulovič, predseda DHZ

PREVENTÍVNE PREHLIADKY V OBCI SMÍŽANY

Obec Smížany je v súlade s § 24 Zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom i návaznosti na § 42 ods. 1 Vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov v kontrolovanom subjekte podnikajúcomi v obci Smížany

- vykonáva preventívne protipožiarne kontroly;
- rozhodnutím ukladá opatrenia na odstránenie nedostatkov, ktoré môžu viesť k vzniku požiaru alebo k zraňovaniu záchranu osôb a majetku a kontroly plnenie týchto opatrení;
- rozhoduje o vylúčení vecí z používania;
- určuje veliteľa zásahu.

Účelom preventívnych protipožiarnych kontrol podľa § 23 je preverovanie dodržiavania povinností tam, kde:

- v objektoch právnickej osoby a fyzickej osoby - podnikateľa, v ktorých nevykonáva štátny požiarový dozor podľa § 25 ods. 1 písm. a) a h) okresné riaditeľstvo,
- v rodinných domoch okrem bytov, obytných domoch okrem bytov a v iných stavbách vo vlastníctve alebo v užívaní fyzických osôb.

Obec vytvára na vykonávanie preventívnych protipožiarnych kontrol kontrolné skupiny obce, do ktorých zaraďuje fyzické osoby s ich súhlasom, pričom prihliada najmä na ich odborné predpoklady. Obec ustanovuje vedúceho kontrolnej skupiny obce po prerokovaní s Dobrovoľným hasičským zborom a zabezpečuje ich školenie. Obec upozorňuje prostredníctvom kontrolných skupín obce pri vykonávaní preventívnych protipožiarnych kontrol fyzické osoby a príslušných zamestnancov právnickej osoby a fyzickej osoby - podnikateľa na zistené nedostatky, požaduje ich odstránenie bez zbytočného odkladu a na tieto účely poskytuje potrebné informácie a vysvetlenia. Nedostatky, ktoré nemožno odstrániť bez zbytočného odkladu, kontrolné skupiny obce oznamujú obci, ktorá rozhodnutím uloží lehoty na odstránenie nedostatkov.

Preventívnymi protipožiarnymi kontrolami sa preveruje dodržiavanie osobitných predpisov, a to najmä:

- dokumentácia ochrany pred požiarom;
- vykonávanie školenia a odbornej prípravy o ochrane pred požiarom;
- skladovanie horľavých látok;
- stav prístupových ciest k rozvodným zariadeniam elektrickej energie, plynu a vody, stav únikových ciest a ich označenia;
- vybavenie objektov hasiacimi prístrojmi a inými vecnými prostriedkami ochrany pred požiarom;
- umiestnenie a inštalácia tepelných, elektrických, elektrotepelných, plynových a iných spotrebičov.

ných, plynových a iných spotrebičov.

Súčasťou preventívnych protipožiarnych kontrol je tiež oboznamovanie vlastníkov objektov alebo iných osôb s požiadavkami na ochranu pred požiarom a poskytovanie odbornej pomoci. Ak pri vykonávaní preventívnych protipožiarnych kontrol vzniknú pochybnosti o bezchybnom stave komínov, rozvodov elektrickej energie a plynu z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti, kontrolná skupina obce navrhne, aby obec požiadala príslušné odborné orgány alebo odborné spôsobilé osoby o preverenie ich stavu.

Členovia kontrolných skupín obce pri vykonávaní preventívnych protipožiarnych kontrol sú oprávnení vstupovať do objektov, zariadení, vykonávať potrebné zisťovania a úkony, nazeráť do príslušnej dokumentácie, požadovať potrebné údaje a vysvetlenia a potrebnú súčinnosť od vedúcich a ostatných zamestnancov právnickej osoby a fyzickej osoby - podnikateľa a fyzických osôb.

V hodnotenom období roku 2009 členovia kontrolných skupín vykonali za účasti zástupcov kontrolovaných subjektov - fyzickej osoby podnikateľa celkom 10 preventívnych protipožiarnych kontrol priamo podnikajúcimi v obci Smížany.

Pri kontrole boli zistené kontrolnými skupinami tieto najčastejšie nedostatky:

- nevykonávanie školení a odbornej prípravy o ochrane pred požiarom, čo je v rozpore s § 20, 21, 22, 23 vyhlášky MV SR č. 121/2002 o požiarnej prevencii v znení neskorších zákonov,
- nevykonávanie preventívnych protipožiarnych prehliadok subjektov v určených lehotách, čo je v rozpore s § 14 vyhlášky MV SR č. 121/2002 o požiarnej prevencii v znení neskorších zákonov,
- nefunkčnosť požiarne technických zariadení (hasiacich prístrojov) a ich revízie čo je v rozpore s § 13 vyhlášky MV SR č. 121/2002 o požiarnej prevencii v znení neskorších zákonov,
- vedenie dokumentácie o požiarnej ochrane nie je úplne resp. dokumentácia nie je vedená vôbec, čo je v rozpore s § 24 vyhl. MV SR č. 121/2002 o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov,
- nie sú vykonávané revízie elektrických zariadení na to určenými odbornými spôsobilými osobami.

Cieľom ďalšej činnosti v oblasti prevencie v roku 2010 bude kontrola v rodinných domoch a u fyzických osôb - podnikateľoch podnikajúcich v obci Smížany.

Peter Arnoul, preventívár PO obce

PREDCHÁDZAJME JARNÝM POŽIAROM

Apríl – mesiac lesov. Dajme si ruku na srdce, kofí z nás vedia, že od nepamäti je na Slovensku apríl mesiacom lesov. Príroda sa začína intenzívnejšie vymaňovať spod „nadvlády“ kráľovnej zimy a aj les, ako súčasť prírody, oživa, prebúda sa zo spánku, do ktorého upadol s posledným šumom padajúceho lístia. Aktuálna problematika lesných požiarov a trávnatých porastov nás núti prihovoriť sa k vám.

Z poznatkov rozborov požiarovosti a samotného života vieme, že najviac požiarov vzniká práve v jarných mesiacoch, ktoré predstavujú obdobie, kedy sa nová vegetácia začína rozvíjať a zvyšujú sa zvyšky minuloročnej suchej trávy, lístia, ihličia a konárov predstavujú veľké nebezpečenstvo vzniku požiarov. Že toto nebezpečenstvo je reálne, svedčia aj štatistiky požiarovosti.

Častou príčinou požiarov v lesoch býva fajčenie a zakladanie ohňov. Túto skutočnosť je potrebné mať na mysli pri jarných vychádzkach do prírody. Aby sme vzniku lesného požiaru predišli, je v prvom rade potrebné dodržiavať zákaz kladenia ohňa, ktorý býva vyznačený na tabuľkách pred vstupom do lesa. Zvlášť opatrne si treba počínať pri uhašení ohnisk. Zdanlivo uhasené ohnisko totiž môže vietor rozfúkať tak, že začne opäť horieť a následne už môže spôsobiť požiar v lese.

Touto cestou vás chceme opätovne upozorniť na zákaz vypaľovania porastov bylin, kríkov a stromov, na zákaz zakladania ohňa a fajčenia na miestach, kde by mohlo dôjsť k jeho rozšíreniu. Odhliadnuc od paragrafov zákona o ochrane pred požiarom, lesy sú obrovským prírodným, ale aj národným bohatstvom, preto si ich spoločne chráňme.

**mjr. Ing. Ľudmila Vozárová
OR HaZZ v Sp. Novej Vsi**

SPRÁVA O ČINNOSTI OBECNEJ POLÍCIE V OBCI SMIŽANY ZA ROK 2009

Obecná polícia v obci Smižany bola zriadená uznesením Obecného zastupiteľstva č. 3/2/2007 dňa 15. 2. 2007 s účinnosťou od 1. 7. 2007. Uznesenie bolo prijaté v zmysle § 26 c, ods. 2 zákona SNR č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii. Obecné zastupiteľstvo zároveň schválilo pre Obecnú políciu rozpočet s plánovaným počtom osem príslušníkov. Tento plánovaný počet príslušníkov zostal nezmenený aj pre rok 2009.

Úlohy obecnej polície (OP) v sledovanom období plnilo **sedem príslušníkov**. Dňa 31. decembra 2009 ukončil pracovný pomer príslušník OP p. Lukáš Čikovský, s ktorým mala obec Smižany uzatvorenú pracovnú zmluvu na dobu určitú. Všetci príslušníci OP sú držiteľmi osvedčenia o odbornej spôsobilosti v zmysle ustanovenia §-u 25 zákona o OP a pred starostom obce a obecným zastupiteľstvom **zložili predpísaný sľub**.

Činnosť OP v roku 2009 bola **zameraná na plnenie úloh**, vyplývajúcich zo zákona č. 564/1991 Zb. o OP, Všeobecne záväzných nariadení obce a ďalších právnych noriem v oblasti zabezpečenia verejného poriadku, ochrany života, zdravia a majetku občanov v obci, na zabezpečenie plnenia úloh počas rôznych kultúrno-spoločenských a športových podujatí ako boli - výročie oslobodenia obce - kladenie vencov, voľby prezidenta republiky, Sviatok Božieho milosrdenstva, krížová cesta, otvorenie letnej turistickej sezóny, stavenie mája, otvorenie kultúrneho domu po rekonštrukcii, Deň detí s kultúrnym programom, voľby do Európskeho parlamentu, Eucharistický sprievod, Smižianske slávnosti, koncert H. Nedvěda, Vatra SNP, ukončenie letnej turistickej sezóny, Hasičské preteky o pohár starostu obce, Štafetový beh vďaky, futbalové stretnutia dospelých a dorastencov, beh ulicami obce, návšteva predsedu vlády SR v obci, voľby VÚC, Krajská prehliadka folklórnych skupín, príchod Mikuláša, Silvester v kultúrnom dome a iné.

Pri zabezpečovaní týchto úloh príslušníci Obcejnej polície v Smižanoch spolupracovali najmä s policajtní Obvodného oddelenia Policajného zboru v Spišskej Novej Vsi. Spolupráca bola realizovaná na základe **Dohody o spolupráci**, podpísanej dňa 11. 9. 2007 medzi Okresným riaditeľstvom PZ v Spišskej Novej Vsi a obcou Smižany.

Príslušníci OP v Smižanoch v roku 2009 odpracovali vo výkone služby **11 852,5 hodiny, z toho 2 288 hodín v nočnej smene a 3 905 hodín počas sobôt, nedeľí a sviatkov**. V spoločnom výkone služby s policajtní OO PZ v Spišskej Novej Vsi bolo odsľužených 130 hodín s dôrazom na predchádzanie páchania protispoločenskej činnosti, na zabezpečenie verejného poriadku a riešenie dopravnej situácie v obci, na kontrolu otváracích hodín prevádzok a kontrolu podávania alkoholu mladistvým.

Od novembra 2009 je pravidelne plánovaný spoločný výkon služby. Každý piatok a sobotu v čase od 20.00 hod. do 4.00 hod. je v obci zmiešaná hliadka zložená z príslušníka Obvodného oddelenia Policajného zboru v Spišskej Novej Vsi a príslušníka OP v Smižanoch.

V mesiaci apríl 2009 bola **Okresnou prokuratúrou** v Spišskej Novej Vsi **vykonaná previerka** stavu zákonnosti postupu OP v Smižanoch pri využívaní oprávnení podľa zákona SNR č. 564/1991 Zb. o OP. Vykonanou previerkou **nebolo zistené porušenie zákona** o OP, všetky oprávnenia boli použité v rámci ustanovení uvedeného zákona.

S obsahom protokolu o previerke bol oboznámený p. Michal Kotrady, starosta obce.

Počas výkonu služby bolo vykonaných celkom **1 945 zásahov; 504 zákrokov** pri rôznych porušeniach príslušných právnych noriem a VZN obce a 1 441 zásahov, pri ktorých nebolo zistené porušenie právnych noriem - tzv. iná činnosť. Pri týchto zásahoch nedošlo k zraneniu osôb, voči ktorým bol zákrok OP vykonávaný. K zraneniu príslušníka OP došlo v jednom prípade, a to dňa 24. 11. 2009, keď príslušníka Radovana Frankoviča pohrýzol túlavý pes. Príslušník R. Frankovič bol ošetreň v NsP v Spišskej Novej Vsi. Poranenie bolo nahlásené a prešetrené ako **pracovný úraz bez práceneschopnosti a bez trvalých následkov**. Na činnosť príslušníkov OP v Smižanoch bola prijatá **jedna sťažnosť** (23. 12. 2009), ktorá bola podľa zákona NR SR č. 152/1998 o sťažnostiach **prešetrená a vyhodnotená ako neopodstatnená**. Sťažovateľ bol o výsledku prešetrenia oboznámený písomne.

Príslušníci OP pri výkone svojich právomocí v sledovanom období obmedzili osobnú slobodu **15 osobám** (4 x predvedenie na OO PZ v Spišskej Novej Vsi a 11 x predvedenie na útvar OP polície v Smižanoch). Donucovacie prostriedky boli príslušníkmi OP voči osobám použité v **3 prípadoch** (hmaty a chvaty sebaobranu a služobné putá). V **dvoch prípadoch** príslušníci OP využili oprávnenie podľa § 11 zákona SNR č. 564/1991 Zb. o OP **na otvorenie bytu**. Použitie donucovacích prostriedkov, ako aj využitie oprávnení na predvedenie a otvorenie bytu bolo vyhodnotené ako **primerané a zákonné**.

Pri výkone služby príslušníci OP v Smižanoch zistili **podozrenie zo spáchania 38 trestných činov** (14 x TČ krádeže podľa § 212 TZ, 9 x TČ poškodzovania cudzej veci podľa § 245 TZ, 4 x TČ ublíženia na zdraví podľa § 156 TZ, 4 x TČ nebezpečného vyhrážania podľa § 360 TZ, 2 x TČ lúpeže podľa § 188 TZ, 2 x TČ pyliactva podľa § TZ, 2 x TČ útoku na orgán verejnej moci podľa § 323 TZ a 1 x TČ porušovania domovej slobody podľa § TZ). Podozrenia, že bol spáchaný trestný čin, boli **odstúpené na realizáciu PZ SR**.

Policajnému zboru SR boli taktiež odovzdané v **22 prípadoch** informácie, ktoré viedli k odhalieniu trestnej činnosti, páchanej na území obce a to: poškodzovaniu cudzej veci, krádeži vlámaním (do áut a objektov), krádeži drevenej hmoty, podvodu, dopravnej nehode a nedovolennej držbe omamných a psychotropných látok.

Počas služby bolo zistených **466 priestupkov**, z ktorých 280 bolo riešených napomenutím a **118 priestupkov bolo riešených v blokovom konaní v celkovej sume 1 357,- Eur** (41 423,25,- Sk), 36 priestupkov bolo odstúpených na riešenie príslušnému správnomu orgánu alebo PZ, 11 priestupkov bolo odložených, 13 priestupkov bolo uložených v zmysle zákona o priestupkoch, 8 priestupkov je v riešení). obecná polícia v sledovanom období eviduje **12 požiarov, 22 nálezov**

a strát. Pomoc osobám pod vplyvom alkoholu bola poskytnutá v **22 prípadoch** (8 x privolaná RZP). V spolupráci s Mestskou políciou v Spišskej Novej Vsi bolo na území obce Smižany chytených **32 túlavých zvierat** (30 psov a dve mačky).

V roku 2009 zo strany občanov dochádzalo najčastejšie k porušovaniu právnych noriem a Všeobecne záväzných nariadení obce. To sa prejavovalo nerešpektovaním dopravného značenia, zákona o premávke na pozemných komunikáciách a porušovaním ustanovení platných Všeobecne záväzných nariadení obce Smižany. Príslušníci OP v mnohých prípadoch (viac ako 60 %) prejednali priestupky bez **sankcie, tzv. napomenutím** (pred novelou zákona tzv. dohovor podľa § 84 ods. 2 zákona o priestupkoch), so súčasným vysvetlením platných právnych noriem, hlavne VZN obce Smižany.

Príslušníci OP v Smižanoch sú pri výkone služby riadne vstrojení **služobnou rovňosťou** v zmysle ustanovení §-u 22 zákona o OP. Pri výkone služby používajú **služobné motorové vozidlo** Kia cee'd, označené v zmysle ustanovenia §-u 22 a citovaného zákona a sú vyzbrojení krátkymi guľovými **služobnými zbraňami** továrenskej značky K 100 ako aj donucovacími prostriedkami v zmysle zákona o OP. Cvičné ostré streľby vykonali v dňoch 19. 5. a 1. 10. na strelnici v Spišskej Novej Vsi. Na dokumentovanie jednotlivých priestupkov využívajú **digitálny fotoaparát** a k administratívnym prácam **výpočtovú techniku**.

V mesiaci január 2009 **bol útvar OP presťahovaný** do zrekonštruovaných priestorov na Smrekovej ul. č. 24/37. Presťahovaním sa zlepšili podmienky pre činnosť príslušníkov OP a zároveň boli vytvorené dôstojné priestory pre občanov, ktorí navštevujú útvar OP v Smižanoch.

Činnosť OP v Smižanoch je pravidelne vyhodnocovaná na zasadnutiach Obecného zastupiteľstva obce Smižany. Zo strany poslancov obecného zastupiteľstva bolo konštatované, že príslušníci OP v Smižanoch si svoje povinnosti plnia tak, ako im to vyplýva z príslušných právnych noriem a Všeobecne záväzných nariadení obce. Svojou prácou sa snažia podieľať na zvyšovaní bezpečnosti občanov, ochrane ich zdravia, života, práv a majetku.

Mgr. Ing. Ján Prostejovský, náčelník OP
Ing. Michal Kotrady, starosta obce

**KONTAKT NA OBECNÚ
POLÍCIU SMIŽAN**

Hliadka mobil:

0908 930 159

Pevná linka obecnej polície:

053/443 27 24

STAVBY OBCE SMIŽANY

2. ČASŤ – OBECNÁ POLÍCIA

Budova, v ktorej dnes sídli obecna polícia, prešla rôznymi historickými etapami jej využitia. Pôvodne rodinný dom Ondrovcov zmenil svoje využitie v roku 1992, kedy bol odkúpený Okresným úradom v Spišskej Novej Vsi pre účely zriadenia školskej družiny a tried 1. stupňa ZŠ na Smrekovej ulici. Od roku 1992 využívala tieto priestory ZŠ na Komenského ul. pre výučbu žiakov 3., 4., 5. ročníka. Prechodom školstva do správy obce bola v roku 2002 aj táto budova delimitovaná na obec. V rokoch 2005 - 2007 bol objekt využívaný na účely fitness centra.

Po zriadení obecnej polície (2007) sa hľadali vhodné priestory na jej činnosť. Rozhodnutím obecného zastupiteľstva sa pristúpilo k príprave rekonštrukcie budovy na Smrekovej ulici č. 37. Po zabezpečení potrebnej dokumentácie a stavebného povolenia na základe výberového konania bol vybratý dodávateľ stavby - firma Širila, a. s., Sp. Nová Ves s ponukovou cenou 189 110,26 EUR (5 697 135,70 Sk). V auguste 2008 dodávateľ zahájil práce na rekonštrukcii. Jej predmetom bola prestavba samotného objektu, výstavba

garáže, oplatenie a spevnené plochy. V prvom rade sa injektážou značne zavlhnutý objekt odizoloval voči zemnej vlhkosti. Následne boli vymenené okná a strešná krytina. Prestavbou sa vytvorili prevádzkové priestory a sociálna časť pre zamestnancov obecnej polície. Nachádzajú sa tam: dve kancelárie, miestnosť pre kamerový systém, kuchynka, šatňa, hygienické zázemie a sklad. Garáž, ktorá slúži na parkovanie dvoch motorových vozidiel, je postavená na pôvodných základoch bývalého prístrešku. Samotná budova obecnej polície bola dodávateľom odovzdaná investorovi v decembri 2008 a začala sa predčasne užívať 19. 1. 2009 presťahovaním obecnej polície z provizórnych kancelárskych priestorov bytového domu Za kaštieľom 2. Oplatenie a spevnené plochy boli ukončené v júni 2009 a 28. 10. 2009 bola celá stavba skolaudovaná. Realizáciou stavby vznikli priestory, poskytujúce primerané podmienky pre činnosť obecnej polície na patričnej úrovni.

Ing. Edita Baginová, ved. odd. výstavby a ŽP

VÝROČNÁ SCHÔDZA V KLUBE DÔCHODCOV SMIŽANČAN

Mesiac marec je už akosi zaužívaným mesiacom výročných schôdzí a bilancovania. Aj náš výbor klubu dňa 7. marca 2010 pred vyše 70-timi členmi klubu hodnotil svoju činnosť, aktivity a hospodárenie za rok 2009.

Po peknom zrýmovanom úvode, ktorý predniesol p. Krajňák, tajomníčka klubu, p. Sláviková, privítala prítomných hostí p. JUDr. Michala Komaru, prednostu úradu práce a soc. vecí a starostu obce, p. Ing. Michala Kotradyho, ako aj ostatných členov klubu na tomto zasadnutí. Zároveň oboznámila členov s programom tejto výročnej členskej schôdze a odovzdala slovo predsedníčke klubu, p. Klaučovej. Predsedníčka ešte raz privítala všetkých prítomných a oboznámila nás so Správou o činnosti klubu za rok 2009. Vo svojej Správe uviedla všetky činnosti, ktoré klub cez rok uskutočňoval, ktoré zájazdy, výlety sa nám podarili a ktoré sa nám páčili. Podakovala p. starostovi obce za finančnú výpomoc OcÚ, ktorú nám na tieto aktivity poskytli, lebo bez pomoci OcÚ by sme nemohli uskutočňovať napr. celodenné výlety. Oboznámila nás tiež s plánom práce na rok 2010. P. Mareková nás oboznámila so Správou o hospodárení s finančnými prostriedkami za rok 2009. Minúťou ticha sme si uctili pamiatku 2 členov, ktorí nás v r. 2009 opustili.

V diskusii padla otázka na p. starostu ohľadom výstavby Domu dôchodcov v Smižanoch, ako aj stravovania dôchodcov. Starosta hneď informoval členov, že na Dom dôchodcov bol už vypracovaný projekt, vybe-

rá sa len vhodná lokalita na jeho výstavbu. Všetko sa to točí okolo financií. Podľa zákona o sociálnych službách, financovanie, ktoré prechádza na obec, je pre obec drahé. No, ale je to otázka času a, samozrejme, financií. JUDr. Komara sa pripojil k odpovedi starostu a potvrdil, že takéto Domy dôchodcov si už platí sám uchádzač - občan z polovice a z polovice to uhrádza obec a je to drahé. Čas ukáže, ako sa to uplatní na obciach. Zaoberal sa otázkou morálky mládeže. Konštatoval, že mladí ľudia nemajú dosť úcty voči starším ľuďom, aj keď sú to ich najbližší. Tieto a ďalšie návrhy, aj čo sa týkali iných aktivít, výletov a pod., nakoniec členovia súhlasili s tým, že sa spoliehajú na rozhodovanie výboru klubu, čo im vyhovuje. Všetci členovia s veľkou sústredenosťou a vážnosťou sledovali toto zasadnutie, jednohlasne prijali vyhlásené uznesenie a chcú byť zodpovední za všetky činnosti.

Presne pred mesiacom dňa 7. 2. 2010 sme mali v klube iné, veselšie podujatie „Ostatne fašengy“. Bolo to zas jedno vydarené, nedeľné popoludnie - fašengové.

Chodenie s rožnom predviedli členky klubu v maskách a so spevom. Všetci sme spoločne spievali fašiangové a iné veselé piesne. Na stoloch bolo hojne koláčov, pampušiek a iných dobrôt, ktoré priniesli členky klubu.

K dobrej nálade prispel aj pohár vína, káva, čaj, ktoré pripravili členky klubu - pripili sme si všetci navzájom. Naše posedenie navštívil aj starosta obce, Ing. Kotrady, jeho zástupca, Ing. Zekucia a vedúci kult. odd., p. Petrik s manželkou a bolo vidieť, že sa cítia dobre a veselo aj medzi našimi seniorami. O hudbu sa postaral p. Lipták a keď zahral do tanca, veru nik neodolal a každý, kto vládol, si veru zaspieval aj zatancoval.

K tejto dobrej nálade prispela aj „tombola“. Vďaka štedrým darcom sme mohli potešiť našich fašiangových hostí, začo im srdečne ďakujeme. Veríme, že aj malá, nepatrná vec vie potešiť, keď je darovaná z dobrého srdca.

O tombolu sa postarali členovia klubu: p. Lipták, p. Jožka Gondová, Františka Lengvarská, Milan Štrauch, Anna Rusnáková, Helena Borská a p. Sagulová - Kvety, Drogéria - Domino, Drogéria - Bendiková.

Výbor klubu sa teší na ďalšie takéto podujatia s vami.

**Za výbor klubu Smižančan
E. Sláviková**

KNIŽNÉ NOVINY V OBEČNEJ KNIŽNICI

Beletria

K. Martinová – Odvážne srdce
M. Baloghová – Zvrhlá láska
M. Baloghová – Škandály lásky
L. Kleypasová – Láska v čase Vianoc
L. Kleypasová – Tajomstvá letnej noci
L. Kleypasová – Jarná vášeň
J. Fatherová – Studňa lásky
J. Deverauxová – Návrat do letného domu
M. Varáčková – O lásku sa neprosí
V. Vajayová – Nič nás nerozdelí
K. Machová – Nevera
K. Gillerová – Miluj ma navždy
M. Fartelová – Kým uschnú tvoje slzy
L. Martinová – Žena na pokraji nervového zrútenia
J. Weinerová – Hriechy minulosti
M. Hamzová – Zajtra môže byť neskoro
D. Silva – Zabijak sa vracia
L. Chaseová – Krásna nehanebnica
J. Garwoodová – Oheň a ľad
G. Weissová – Diagnóza F50
T. Hynes – Z blata do kaluže
K. Šajbanová – Bublina
P. Holka – Modrý anjel
E. Tekelyová – Ženy nebláznite! Vek je len číslo
B. Filan – Klimtov bozk
M. Connelly – Temná ozvena
M. Terry – Hadí bozk
P. Youang – Chatrč
D. Dán – Mucha
A. Scotchová – Moje najlepšie roky
T. Keleová Vasilková – Klamstvá
M. Ondatje – Divisadero
E. Alpsténová – Pramene túžby
D. Fulmeková – Topánky z papiera
H. Etzlstorfer – Manželstvo, materstvo a móda Márie Terézie
J. Austenová – Opátstvo Northanger

K. Mortonová – Dom pri jazere
M. Wickham – Kokteil pre tri
P. Coelho – Víťaz je sám
J. Repovská – Bodka v adresári
J. Lindseyová – Môj milý darebák
D. Brown – Stratený symbol
L. Barclay – Bez rozlúčky
J. Garwoodová – Anjel strážny
D. Chavianová – Ostrov nekonečných lások
P. Hoffman – Ľavá ruka Boha
R. Harris – Impérium



Náučná literatúra pre dospelých

T. Kollárik – Metódy sociálnopsychologickej praxe
R. Stuart – Buďte vedúcou osobnosťou
R. Kiyosaki – Bohatý otec, Chudobný otec
S. Freud – Myšlienky a úvahy
J. Banáš – Zastavte Dubčeka!
R. Celabert – Cukrovka

W. Gilpin – Veselo a s láskou o autizme
W. Cohn – Cikáni
U. Bernhartová – Balkón a terasa

Literatúra pre deti a mládež

K. Bendová – O prváckom mačiatku
M. Ďuričková – Kľúče od mesta
Ch. Lauren – Klára Bôbiková má problémy
CH. Lauren – To som celá ja Klára Bôbiková
T. Brezina – Neviditeľná beštia
M. R. Martáková – Zlaté zvonky
M. Miková – Farebné rozprávky
P. B. Kerr – Modrý Džin Babylonský
Kolektív autorov – Poviedky pre deti
E. Ondrejčíčka – Čo sa skrýva v ceruzke o zvieratkách
C. B. Lessmann – Čarovné dospievanie
T. Brezina – Dračie srdce
T. Brezina – Prípad pre teba tigri tím
I. Abediová – Lola a jej tajná misia
M. Cabotová – Navždy princeznou
R. Brat – Mordovisko
P. Gajdošík – Pavúčikove dobrodružstvá
J. Uličiansky – Malá princezná
J. Wilsonová – www.trápenie
J. Wilsonová – Polnoc
J. Navrátil – Čauko, bengoši!
H. Blacková – Mulgarat sa hnevá
Kronika rodu Spidrrwickovcov
H. Blacková – Železný strom
S. Meyerová – Úsvit
A. Maxwell – Tajomstvo jaskyne
R. Kaminská – Filip v jaskyni pokladov
L. Loderová – O hviezdických a škriatkoch
E. Kennedyová – Kde sa vzali Dinosauri a kam zmizli?
V. Kubičková – Vo veršoch sa ľahko ráta
K. Castová – Zradená, Škola noci 2

HRÁME SA S KNIHOU

Mesiac marec si už roky pripomíname ako Mesiac knihy. V tomto čase sa knihám a čítaniu venuje viac pozornosti ako inokedy. Keď siahneme do histórie, tento mesiac sa viaže k nášmu národnému buditeľovi Matejovi Hrebendovi, ktorý sa narodil a zomrel v marci. Širil osvetu a vzdelanosť, pretože jeho najväčšou záľubou boli knihy.

Obecná knižnica v Smižanoch v snahe, aby tento mesiac nebol len povinnosťou čítania, ale aj zábavou, pripravila pre deti MŠ a žiakov ZŠ rôzne kvízy a hry pod názvom „Hráme sa s knihou“.

Slovenská asociácia knižníc na dni 22. - 28. 3. 2010 vyhlásila Týždeň slovenských knižníc pod názvom „Knižnice pre všetkých“.

V obecnej knižnici zazneli úryvky z kníh autorov pre deti a mládež, najčastejšie však od mládeže súčasnej autorky **Gabriely Futovej**, ktorá žije, tvorí a pracuje v Prešove v Kniž-

nici P. O. Hviezdoslava ako metodička pre prácu s deťmi a mládežou. Tvorba G. Futovej priťahuje a nenápadne orientuje detského čitateľa v problematike medziľudských vzťahov a v hľadaní skutočných hodnôt v živote človeka. Debutovala knihou Naša mama je bosorka, ktorá vyšla v roku 2000.

Žiaci základných škôl budú mať možnosť stretnúť sa so spisovateľkou naživo dňa 22. apríla 2010, kedy navštívi našu obec. Stretnutie bude spojené s autogramiádou.
(aa)

PREHADZOVANÁ DETI

V mesiacoch október – január sa naša materská škola pravidelne zúčastňovala na súťaži v prehadzovanej detí materských škôl, ktoré organizovalo CVČ ADAM v Sp. Novej Vsi. Predškolská trieda našej MŠ v tejto súťaži obstála veľmi dobre. Získala krásne 1. miesto a porazila tak všetky mestské materské školy zúčastnené na tejto súťaži. Veľkú pochvalu si zaslúži aj kapitán družstva Majko Sopko, ktorý sa svojou pohotovosťou, obratnosťou a rýchlosťou pričínol o víťazstvo. Veríme, že z nich vyrastú skvelí športovci.

VYHODNOTENIE:

MŠ Ružová ul., Smižany	151 bodov
MŠ Hviezdoslavova ul., SNV	113 bodov
MŠ Slovenská ul., SNV	112 bodov
MŠ Hanulova ul., SNV	100 bodov
MŠ Gorazdova ul., SNV	95 bodov
MŠ Jilemnického ul., SNV	83 bodov

MŠ Ružová ul.





Základná škola Smižany

Komenského ul. 3

DEŇ NARCISOV

Vážení občania, **16. apríl 2010 je Deň narcisov**, ktorý každoročne pripravuje „Liga proti rakovine“ Slovenskej republiky.

Deň narcisov je verejná celoslovenská finančná zbierka na podporu programov prevencie, včasnej diagnostiky, liečby a výskumu rakoviny.

Spoluorganizátorom tejto finančnej zbierky je už niekoľko rokov aj **Základná škola na Komenského ul. v Smižanoch**.

V piatok, 16. apríla 2010, budete od 9.00 hod. do 12.00 hod. stretávať v našich uliciach žiakov v sprievode učiteľov, ktorí Vám darujú **symbolický kvet narcisu**.

Do uzavretých pokladničiek označených logom „Liga proti rakovine“, môžete vložiť dobrovoľný finančný príspevok. Vybierané finančné prostriedky budú prevedené výlučne Lige proti rakovine, ktorá peniaze použije na výskum a liečbu rakoviny na území SR.

*Ing. Alica Keselicová
Mgr. Janka Baldovská*

ZIMNÁ KALOKAGATIA

Určite veľa ľudí upieralo svoj zrak k televíznym obrazovkám počas zimných olympijských hier vo Vancouveri. Veď šport – aktívny či pasívny – patrí k záľubám mnohých z nás. Prv, než sa niekomu dostane tej cti reprezentovať krajinu na takomto vrcholnom športovom podujatí, musí sa ukázať ako výborný športovec už ako žiak či dorastenec. A práve zimná Kalokagatia je jednou z tých celoslovenských aktivít, kde sa možno objaví budúci reprezentant Slovenska. Toto športové zápolenie sa konalo v dňoch 9. – 12. 2. 2010 na Mlynkoch.

Naša škola sa zapojila do sprievodnej aktivity tohto podujatia – do celoslovenskej amatérskej výtvarnej a literárnej súťaže. Štrnásť základných škôl poslalo 246 prác. My sme získali tri ocenenia. V kategórii 1. – 4. ZŠ 1. miesto získala Klaudia Kotlíarová z O.B triedy, 3. miesto získal Jozef Šarišský z III.B triedy. V kategórii 5. – 9. ZŠ 1. miesto získala Natália Duřová z VI.B triedy. Žiaci spolu s ich vyučujúcimi si boli ocenenia prevziať na Mlynkoch tesne pred konaním otváracieho ceremoniálu zimnej Kalokagatie.

PaedDr. A. Blišťanová, ZŠ Komenského ulica

ÚSPEŠNÍ RECITÁTORI

15. marca 2010 naša škola privítala žiakov i učiteľov z 8 základných škôl - z Iľiašoviec, Spišských Tomášoviec, Hrabušíc, Odorína, Jamníka, Letanoviec, Matejoviec nad Hornádom i zo ZŠ Povýšenia sv. Kríža v Smižanoch. Konalo sa **obvodné kolo súťaže v prednese poézie a prózy Hviezdoslavov Kubín**. Hoci za oknami snežilo a všetci prišli s vyštípanými lícami, súťažiaci nám svojim príjemným prednesom spríjemnili dopoludnie. Umelecká úroveň súťažiacich bola veľmi dobrá a porota mala čo robiť, aby vybrala tých najlepších, ktorí budú náš obvod reprezentovať v okresnom kole. Z osemnástich popredných miest naša škola získala v konkurencii všetkých škôl nasledujúcich osem:

I. kategória:

poézia: 1. miesto: A. Richtaříková, 3.A
próza: 2. miesto: A. Kleinová, 4.B

II. kategória:

poézia: 1. miesto: J. Gerčák, 5.A
próza: 2. miesto: B. Kleinová, 6.B

III. kategória:

poézia: 1. miesto: P. Šefčíková, 9.B
2. miesto: P. Javorská, 9.B
1. miesto: B. Rerková, 9.B
3. miesto: M. Baluchová, 9.B

Žiaci, ktorí sa umiestnili na prvých a druhých miestach, nás budú reprezentovať v okresnom kole.

Mgr. A. Petáková, ZŠ Komenského 3, Smižany

NAJVVYŠŠIA PRIEČKA V CELOSLOVENSKOM KOLE

26. februára 2010 sa v Šali uskutočnilo celonárodné kolo v prednese povestí Šaliansky Matko J. C. Hronského. Našu školu, okres i kraj na súťaži reprezentovala **Anetka Richtaříková**, žiačka 3.A triedy. Svojím prirodzeným, umelecky precitným prejavom si ihneď získala nielen srdcia poroty, ale aj všetkých prítomných. V silnej konkurencii recitátorov z celého Slovenska obsadila krásne **1. miesto**.

K nádhernému víťazstvu Anetke blahozeláme a prajeme jej veľa ďalších úspechov na poli umeleckého slova.

Mgr. A. Petáková, ZŠ Komenského 3, Smižany

SÚŤAŽÍME S VRABČEKOM



V tomto školskom roku odoberáme v druhom ročníku časopis „Vrabček“. Je v ňom veľa zaujímavých úloh a hádaniek.

S pani učiteľkou sme sa rozhodli zapojiť do výtvarnej súťaže vyhlásenej v mesiaci november. Témou súťaže bol „Domáci miláčik“. Keďže každý z nás má doma nejaké zvieratko, tak sme sa pustili s chuťou do práce. Podarilo sa nám urobiť veľa krásnych prác. Aj sme sa nasmiali, pretože podklad sme pečiatkovali balónmi. Tie nám pri práci niekedy vyfúkali, niekedy uleteli. To bola zábava!

Spolu s pani učiteľkou sme ich zabalili a poslali do redakcie časopisu. Aké bolo naše prekvapenie, keď sme si vo februárovom vydaní prečítali, že hlavným víťahom výtvarnej súťaže sa stala II.A zo ZŠ na Komenského ul. v Smižanoch.

*Žiaci II.A na Komenského ul. v Smižanoch
a triedna uč. PaedDr. S. Bařiová*

OBVODNÉ KOLO GEOGRAFICKEJ OLYMPIÁDY

Dňa 10. februára 2010 sa na ZŠ Lipová v Spišskej Novej Vsi konalo obvodné kolo geografickej olympiády. Našu školu reprezentovali štyria žiaci: **Ján Gerčák z V.A, Sylvia Fargašová z VI.B, Peter Zavacký z VIII.B a Patrik Kubalec z IX.B**. V konkurencii 17 škôl si vybojovali krásne úspechy: **Jan-ko 1. miesto, Sylvia 15. miesto, Peter 9. miesto a Patrik 5. miesto**. Všetkým súťažiacim srdečne blahozeláme a ďakujeme za reprezentáciu školy.

*Mgr. Zuzana Kubičárová
ZŠ Komenského ul., Smižany*

ZŠ KOMENSKÉKO SMIŽANY – MLADÉ GYMNASTICKÉ NÁDEJE

Prvenstvom na okresnom kole v gymnastickom štvorboji si mladé gymnastické nádeje zo ZŠ na Komenského ul. v Smižanoch vybojovali zaručený postup na krajské kolo do Košíc.



11. - 12. marca mali naše mladšie a staršie žiačky česť zmerať si sily s desiatimi školami z okresu na pôde ZŠ na Komenského ul. v Spišskej Novej Vsi. Počas celého dňa sa súťažilo v päťčlenných družstvách, a to v týchto disciplínach: **akrobacia, preskok, hrazda a lavička**. Zostavy na jednotlivých náradiah boli dopredu určené a bolo treba ich striktné dodržiavať. Atmosféra bola sprevádzaná v duchu športového zapálenia pre víťazstvo. Čakanie na výsledok bol o to napínavejší, keďže súťažili naozaj vyrovnané družstvá. Starším žiačkám **Patricii Šefčíkovej, Lenke Šteinerovej, Daniele Jurčovej, Lenke Vranovej, Jane Kramarčíkovej a Simone Suržinovej** sa podarilo umiestniť na krásnom **3. mieste**. Ako jednotlivkyňu tu musím vyzdvihnúť **Patriciu Šefčíkovú**, ktorá skončila na **2. mieste**.

Po horľavo očakávanom výsledku sa mladším žiačkám **Kristíne Sekulovej, Denise Poradovej, Martine Múdrej, Dominike Kenderovej, Tatiane Tsilimigkasovej a Laure Švidroňovej** podarilo získať titul majsterky okresu. Víťazstvo nás tešilo o to viac, lebo sme vedeli, že ak chceme postúpiť na kraj do Košíc, musíme byť prvé. Nakoniec sa nám to podarilo a 16. marca sme zamierili do Košíc, kde sme sa síce neumiestnili na žiadnom stupienku víťazov, ale zážitok, ktorý ostal v nás, je neopísateľný.

Mgr. Katarína Orlovská

POSTUP NA KRAJSKÉ MAJSTROVSTVÁ

Chlapci a dievčatá zo ZŠ na Komenského ulici sa aj tento rok úspešne zúčastňujú rôznych súťaží a reprezentujú našu školu.



Vo volejbale žiakov našu školu reprezentovali: M. Jochman, D. Porada, T. Čonka, M. Mikolaj, D. Maniak, D. Faltin, T. Dominik, L. Horváth, S. Babík

Príkladom môže byť aj účasť na **okresných majstrovstvách vo volejbale** žiakov ZŠ, ktoré sa konali 15. 3. 2010 v Spišskej Novej Vsi. ZŠ Komenského tu získala pekné **5. miesto**. Nielen volejbal, hádzaná, futbal, stolný tenis, gymnastika, basketbal či iné športy lákajú mladých športovcov do telocvični a na ihriská preč od počítačov, ale v poslednom čase **sa stáva veľkým hitom florbal**. A práve táto bezkontaktná hra sa udomácnila aj v telocvični ZŠ na Komenského ulici nielen medzi chlapcami, ale aj medzi dievčatami. Dôkazom toho je aj **postup na krajské majstrovstvá vo florbale**, ktoré sa budú konať v Košiciach. Verím, že naši žiaci a žiačky neskľamú a budú úspešne reprezentovať nielen školu, ale aj obec Smižany. Prajem im, aby pri reprezentácii v krajskej súťaži získali veľa skúseností v tomto pre nich novom športe, ale hlavne si zašportovali.

PaedDr. Radoslav Porada



Na krajskom kole nás budú reprezentovať títo chlapci: D. Porada, J. Kipikaša, J. Hadbávny, M. Melikant, V. Kačír, M. Mikolaj, A. Vartovník, P. Vojtko, T. Čonka, M. Trojan, M. Hudák, M. Koky, M. Urban, M. Trojan.



Na krajskom kole nás budú reprezentovať tieto dievčatá: R. Vaľušová, A. Kubáseková, E. Šoltéssová, Z. Klingová, L. Švidroňová V. Čmelová, V. Polláková, D. Jurčová, J. Kubáseková, L. Podvojská



TURNAJ V STOLNOM FUTBALE

V utorok, 16. 3. 2010, sa konal 1. ročník v stolnom futbale. Súťažiaci, ktorí sa prihlásili a nebolo ich málo, mali možnosť vyskúšať si vlastnú pohotovosť a zručnosť. Súťažili 2-členné tímy z jednotlivých ročníkov. V prvej kategórii 2. - 5. roč. zvíťazili chlapci zo 4.A - Michal Novotný a Martin Lipták. V druhej kategórii 6. - 9. roč. zvíťazili chlapci z 9.A - Ondrej Beregházy a Dominik Rusňák. Vyhercom blahozeláme a ostatným súťažiacim prajeme ďalšie športové zážitky.

Mgr. Štefánia Slimáková
ZŠ Povýšenia sv. Kríža

OLYMPIJSKÉ ÚSPECHY

Aj tohto školského roku sa nám podarilo získať úspechy v okresných kolách Biblickej a Geografickej olympiády. Na Biblickej olympiáde nás reprezentovalo družstvo deviatakov v zložení: Dominik Rusňák, Silvia Pavlíková a Monika Brandoburová, ktoré vybojovalo krásne 1. miesto a tým si zabezpečilo postup na diecézne (krajské) kolo. Na Geografickej olympiáde nás reprezentoval ôsmak Denis Čuchran, ktorý obsadil pekné 3. miesto a zároveň postúpil na krajské kolo.

Školský parlament

HVIEZDOSLAVOV KUBÍN

Súťaž v prednese poézie a prózy Hviezdoslavov Kubín si zachováva tradíciu aj na našej škole. Nadaní recitátori sa aj tento rok zišli, aby predviedli svoje recitátorské nadanie a zmerali svoje schopnosti v obvodnom kole súťaže, ktoré sa konalo 15. marca 2010. Každým rokom objavíme medzi našimi žiakmi nové a nové talenty, ktoré nás úspešne reprezentujú v ďalších kolách tejto súťaže. Spomedzi deviatich škôl si naši žiaci vybojovali niekoľko cenných umiestnení:

2. kategória

próza:

Viktória Revajová (VII.A), 1. miesto

poézia:

Miroslava Ďuricová (VI.B), 2. miesto

3. kategória

próza:

Juliána Matejková (IX.A), 2. miesto

Pevne veríme, že svoje kvality potvrdia aj v okresnom kole súťaže v Sp. Novej Vsi.

ZŠ Povýšenia sv. Kríža

SMIŽIANSKY VICEMAJSTER SVETA

Vicemajstrom sveta pre rok 2010 v kategórii skijöring mužov (bežec na lyžiach ťahaný jedným psom) na majstrovstvách sveta organizácie WSA v pretekoch psích záprahov v nemeckom Oberwiesenthal sa stal slovenský reprezentant Ivan Vaško, rodák zo Smižian. V našej obci tak máme úspešného športovca, ktorý má už titul z európskeho šampionátu 2009 v pretekoch psích záprahov na suchu organizácie F.I.S.T.C. z holandského Grollo v kategórii bikejöring (jazdec na horskom bicykli ťahaný jedným psom).



„K tomuto nádhernému športu ma priviedol môj sused a kamarát Michal Kuvík, ktorý je zároveň prezidentom Slovenského zväzu psích záprahov. Prvú minuloročnú sezónu som absolvoval s jeho psom sibírsym huskym Rikom. Obaja ma naučili, ako v tomto športe začať, a tiež som sa naučil „bežkovať“, čo bolo dovtedy pre mňa nepredstaviteľné. Tvrdú kondičnú prípravu na sezónu 2009/2010 som začal hneď po skončení tej prvej spolu s Michalom Kuvikom a Marcelom Mataninom, tiež dobrým kamarátom a majstrom Európy z jesenných Majstrovstiev F.I.S.T.C. v kategórii canicross. Absolvovali sme množstvo spoločných tréningov, niekoľko horských cyklo-maratónov po celom Slovensku a tiež som okúsil beh do vrchu, čo je veľmi náročná bežecká disciplína. V septembri sme s mojim štvornohým priateľom Viperom (sibírsky husky) začali jesennú tréningovú prípravu canicrossom a bikejöringom. V októbri sa rozbehol kolotoč pretekov na suchu a vyvrcholil už spomínanými úspešnými majstrovstvami Európy v Holandsku. Od januára 2010 sa začala séria zimných pretekov v Rakúsku, Čechách a Slovenského pohára, ktorá vyvrcholila MS WSA v nemeckom Oberwiesenthal. Atmosféra, ako to už na pretekoch tejto úrovne býva, je úžasná. Organizátorov trochu zaskočil počet pretekárov (až 279 štartujúcich), čo v tomto športe nie je obvyklé, no zvládli to s povestnou nemeckou precíznosťou. Trate boli na výbornej úrovni, keďže sme sa nachádzali v známom bežeckom a biatlonovom areáli Sparkasse arena. Horšie to bolo s počasím, ktoré sa neustále menilo a najmä teploty sa pohybovali okolo nuly,

čo severským psom pri podávaní špičkových výkonov veľmi nevyhovuje. Našťastie sa všetko podarilo zvládnuť a boj o prvú priečku bol až do poslednej chvíle otvorený. Po prvých dvoch etapách sme boli na druhom mieste a chystal sa útok na zlato. Úlohou bolo dobehnúť predomnou štartujúceho prvého pretekára priebežného poradia Čecha Jiliju Krkošku. To sa nepodarilo, pretože servis lyží sa nepodaril tak dobre ako predošlé dva dni. Navyše pred koncom trate ma začal dobiehať priebežne štvrtý Nemec, ktorý štartoval dve minúty za mnou. Bola to dráma, ako sa na majstrovstvá sveta patrí. Vďaka dostatočnému náskoku z prvých dvoch etáp sa nám s Viperom podarilo udržať fantastickú striedobnú pozíciu. Splnili sme tak cieľ, s ktorým sme tam išli: čo najlepšie reprezentovať Slovensko a moje rodisko Smižany. Pretekom v Zuberici 14. 3. 2010 sa mašérská sezóna skončila a po krátkom odдыхu bude nasledovať letná kondičná príprava na tú ďalšiu, ktorá je nabitá vrcholnými podujatiami: Majstrovstvá sveta F.I.S.T.C. na Donovaloch, Majstrovstvá sveta WSA v Taliansku, Majstrovstvá sveta IFSS v Nórsku a tiež uvažujem o absolvovaní PIRENY v Pyrenejách, čo je najťažší etapový pretek v Európe. Dúfam, že sa mi podarí absolvovať niektoré z týchto podujatí a získať snáď už aj vytúžené „zlato na snehu“. Všetko bude hlavne záležať od zdravotného stavu môjho štvornohého priateľa Vipera a tiež finančných prostriedkov.“

Viac informácií o pretekoch psích záprahov nájdete na www.skarching.wbl.sk a www.mushing.sk.

FUTBALOVÝ TURNAJ BIOGRAD CUP



V sobotu, 27. 2. 2010, sa konal v telocvični ZŠ Komenského futbalový turnaj Biograd Cup. Turnaja sa zúčastnili mužstvá OL v Smižanoch a pozvané mužstvo BBF. Prvé miesto na turnaji získalo mužstvo AS Východ. Na druhom mieste sa umiestnil usporiadateľ turnaja 1. FC Biograd a ako tretí skončil celok Luana. Organizátor turnaja ocenil aj najlepšieho brankára. Stal sa ním Daniška Michal (AS Východ). Najlepším strelcom sa stal Kaščák (1. FC Biograd).

Výsledky A skupiny

Vigoss – Herba-Best	3 : 2
FC Biograd – Vigoss	6 : 2
FC Biograd – Herba-Best	6 : 1

	mužstvo	Z	V	R	P	Skóre	Body
1	FC Biograd	2	2	0	0	12 : 3	6
2	Vigoss	2	1	0	1	5 : 8	3
3	Herba-Best	2	0	0	2	3 : 9	0

Výsledky B skupiny

BBF – AS Východ	3 : 8
BBF – Luana	4 : 7
Luana – AS Východ	0 : 5

	mužstvo	Z	V	R	P	Skóre	Body
1	AS Východ	2	2	0	0	13 : 3	6
2	Luana	2	1	0	1	7 : 9	3
3	BBF	2	0	0	2	7 : 15	0

Zápas o 5. miesto: Herba-Best – BBF **6 : 4**

Zápas o 3. miesto: Vigoss – Luana **2 : 9**

Finále: FC Biograd – AS Východ **1 : 4**
(m.š.)

JARNÁ ČASŤ 2009/2010 STARŠÍ ŽIACI, MLADŠÍ ŽIACI - III. LIGA

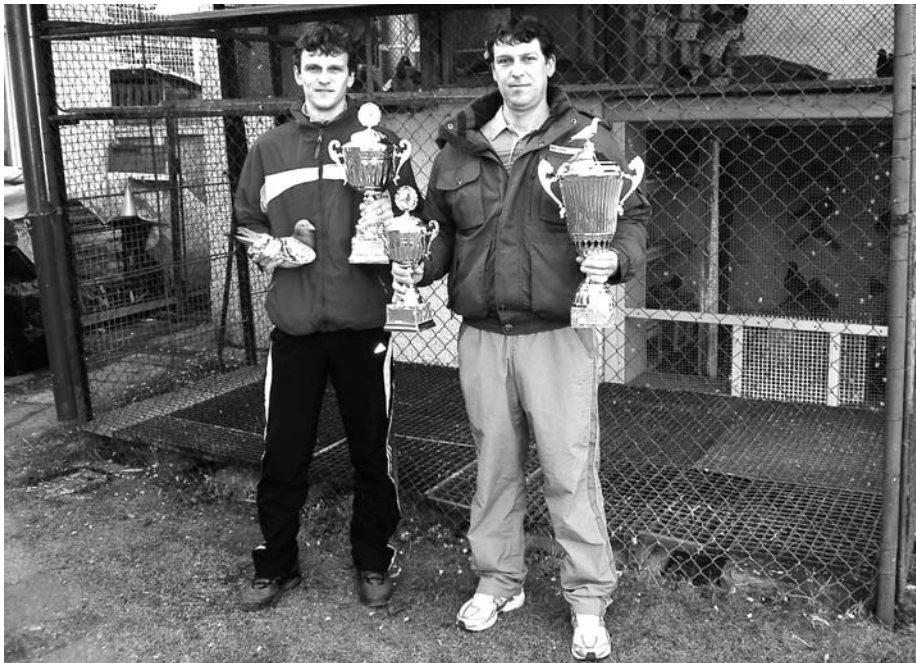
domáce stretnutia v sobotu o 10.00 a 11.45 hod.

12. kolo: 3. 4. 2010	Dobšiná - Smižany
13. kolo: 10. 4. 2010	Smižany - Plavnica
14. kolo: 17. 4. 2010	Smižany voľno
15. kolo: 24. 4. 2010	FAM Poprad - Smižany
16. kolo: 1. 5. 2010	Smižany - Sp. Bystré
17. kolo: 8. 5. 2010	Krompachy - Smižany
18. kolo: 15. 5. 2010	Smižany - Lendak
19. kolo: 22. 5. 2010	St. Ľubovňa "B" - Smižany
20. kolo: 29. 5. 2010	Smižany - Sp. Belá
21. kolo: 5. 6. 2010	Svit - Smižany
22. kolo: 10. 6. 2010	Sp. Vlasy - Smižany

(štvrtok o 16.00 a 17.45 hod.)

NAJCENNEJŠÍ OKAMIH CHOVATEĽOV POŠTOVÝCH HOLUBOV

1. miesto na Slovensku ESO – holub bez rozdielu pohlavia, majiteľov Petra a Štefana Zeleňákovcov zo ZOCHPH – Smižany.



MINIRALLY DOBŠINÁ DOBŠINSKÁ ZIMA 2010



V sobotu, 20. 2. 2010, bolo odštartované druhé podujatie tohtoročnej sezóny MRC 2010 v Dobšinej. Dobšinská zima už niekoľko rokov patrí medzi obľúbené preteky amatérskych jazdcov v prvých mesiacoch roka.

K zime patrí aj sneh a ten v Dobšinej síce nechýbal, no vytrvalý dážď v noci z piatka na sobotu trate „trocha“ upravil. Pre pretekárov boli pripravené, podobne ako pred rokom, 4 rýchlostné skúšky o celkovej dĺžke 10,1 km. Najatraktívnejšou a najdlhšou z nich je RS Vlčia Dolina - Podkova, ktorá sa jazdí cez les. Práve tá najviac preverí jazdecké schopnosti všetkých zúčastnených. Zvyšné tri sa nachádzajú na šotolinovom a asfaltovom povrchu. Z pôvodne 99 prihlásených posádok sa na štart postavilo 74 a klasifikovaných bolo 72. Medzi nimi bola aj smi-

žianska posádka **Tomáš Polovka a Ivan Stašík** na Škode Favorit, ktorá sa umiestnila na absolútnom **desiatom** mieste. No vo svojej triede skončili na peknom druhom mieste:

Výsledková listina v triede A2

1. Jozef Kriška - Ján Bomba	12:22:40
Škoda Fabia, Revúca	
2. Tomáš Polovka - Ivan Stašík	
Škoda Favorit 136L, Smižany	13:28:41
3. Marián Kekeňák - Zdenko Bystran	
Škoda Felícia 1.3, Jelšava	14:00:12

SERIÁL PRETEKOV MINIRALLY CUP 2010

V sobotu, 13. 3., sa seriál pretekov Minirally cup 2010 presťahoval do ďalšieho kúta východného Slovenska. Tentoraz to bolo mesto Moldava nad Bodvou a podujatie nieslo názov **6. Moldavská autoshow**. Studené marcové počasie prebudilo v sobotu ráno všetkých pretekárov a fanúšikov motoristického športu do súťažného dňa. Už od siedmej ráno prebiehalo administratívne a technické preberanie, ktoré absolvovalo dokopy **62 posádok**. Pre štartujúcich boli pripravené dve trate - Inkubátor a Baňa. Ako predjazdci nám svoje jazdecké schopnosti ukázali **Erik Ševcov a Rišo Vojakovič** na Žigách a aj slovenský majster v rally, **Jozef Béreš jr.** na Opli Ascona. Medzi súťažiacimi nechýbali známe mená, či už z tohtoročných alebo minuloročných podujatí, ako **Jozef Kriška, Tomáš Polovka, Peter Dubecký** či **Bohuš Findo**. Všetci spomínaní si odtiaľ odniesli aj krásne umiestnenia. Súťažiaci boli totiž rozdelení do viacerých tried. Základné triedy podľa objemu motora boli dané predpismi MRC, sú to triedy od A1 po A5. Spolu s nimi boli vyhlásení aj najrýchlejší jazdci so zadným náhomom a aj najlepšie posádky Voľného pohára. Do cieľa došlo celkovo 54 súťažných posádok. Najlepšie sa darilo dvojici **Krbaťa - Neugebauer** na Renaulte Clio. Výsledky boli veľmi tesné, naháňala sa každá, aj jedna stotina či tisícina sekundy. Veď posúďte sami:

ABSOLÚTNE PORADIE:

1. Miroslav Krbaťa/Neugebauer
Renault Clio, tr. 402 7:53:200 (1.)
2. Peter Dubecký/Alica Dubecká
Mazda 323GTX, tr. 503 8:02:346 (1.)
3. Bohuslav Findo/Karin Budová
Peugeot 106 GTI, tr. 306 8:04:232 (1.)
4. František Bányász/Robert Temeši ml.
Toyota Celica, tr. 501 8:07:606 (2.)
5. Tomáš Polovka/Ivan Stašík
Škoda Favorit, tr. 203 8:07:649 (1.)
6. Marián Kekeňák/Zdenko Bystran
Škoda Felícia, tr. 206 8:07:665 (2.)
7. Jozef Kriška/Ján Bomba
Škoda Fabia, tr. 204 8:09:131 (3.)
8. Rudolf Domby/Katka Matheova
VW Golf, tr. 409 8:13:444 (2.)

OPUSTIL NÁS RODÁK



V novembrovom čísle Smizianskeho hlásnika sme písali o Ing. Františkovi Skyvovi ako jubilantovi, ktorý sa dožil 80 rokov. Bývalý aktívny futbalista FK Smizany, AC Svät, NV Bratislava (terajší Slovan), Kablo Topoľčany, reprezentačného mužstva Slovenska a neskôr úspešný tréner mužstva AC Nitra, Poľská Bystrica, VSS Košice, Duslo Šala, Baník Prievidza, Slovan Levice a SPP Detva dňa 10. februára 2010 skončil svoju životnú púť.

Ing. František Skyva bol dlhoročným pedagógom a neskôr odborným asistentom na Vysokej škole poľnohospodárskej v Nitre. Bol reprezentačným trénerom ČSSR 20 rokov, členom Slovenskej trenérskej rady v Bratislave a Prahe. Obec Smizany pri príležitosti 75. výročia vzniku TJ Slovan Smizany v roku 2007 udelila Ing. Františkovi Skyvovi Cenu Štefana Hozu.

Odišiel vzácny človek, ktorý napriek dosiahnutým úspechom ostal skromný a vždy rád spomínal na rodnú obec. S úctou spomína široká športová verejnosť.

SPOMIENKY



„Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame. Sú okamihy, na ktoré denne spomíname.“

Dňa 5. marca 2010 uplynulo 8 rokov, čo nás opustil náš drahý otec a dedko **Jozef Bdzoch** a dňa 10. apríla 2010 si pripomenieme 17. výročie úmrtia našej milovanej mamy a babky **Terézie Bdzochovej**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku.

S láskou spomína dcéra Marta s rodinou.



„Vybral si sa cestou, kde chodí každý sám. Len dvere spomienok nechal si dokorán. Už len kytičku kvetov na hrob Ti môžeme dať, sviečku zapáliť, chvíľu poťať a ticho spomínať.“

Dňa 22. 4. 2010 uplynú 2 roky, čo nás navždy opustil milovaný manžel, otec, svokor, dedko a pradedko **Štefan Ondra** a 23. 4. 2010 si pripomenieme nedožitých 80 rokov.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a vrúcnu modlitbu.

S úctou a láskou spomínajú manželka a deti s rodinami.



„Už len kyticu z lásky našej drahej mamy na hrob môžeme dať, modlitbu tichú odriekať, za všetko krásne ďakovať a s láskou v srdci spomínať.“

Dňa 1. 4. 2010 uplynulo 5 rokov od smrti našej milovanej mamy a babky

Emilie Bartošovej.

S láskou a úctou spomínajú dcéra a synovia s rodinami.



Dňa 28. 4. 2010 uplynú 3 roky, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel **Ján Klein**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku v modlitbách.

manželka Marta, syn Ján a dcéry Blanka, Zdenka, Lenka s rodinami



„Mama a otec. Tieto slová sú cennejšie, ako hocikaké iné na svete. Keď ich už niet, rúti sa nám svet. Spíte sladko, snívajte svoj večný sen, v spomienkach sme pri Vás každý deň.“

Už 20 rokov uplynú od smrti nášho otecka a dedka **Ladislava Kobzu** a 16 rokov uplynú od smrti našej mamy a babky **Márie Kobzovej**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou spomínajú dcéra a syn s rodinami.



Dňa 28. 4. 2010 uplnie 10 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel, otec a starý otec **František Karlovský**.

S láskou a úctou spomínajú manželka a syn s rodinou.

V MESIACI APRÍL BUDEME BLAHOŽEĽAŤ

Anna Miková	92 rokov
Justína Zumerlingová	90 rokov
Július Justh	84 rokov
Štefan Šuba	83 rokov
Justína Demečková	81 rokov
Anna Staššíková	81 rokov
Ján Grečko	81 rokov
Anna Hanáková	75 rokov
Katarína Gánovská	75 rokov
Helena Neupauerová	75 rokov
Margita Šarišská	75 rokov
Tomáš Lengvarký	70 rokov
Emília Šarišská	70 rokov
Ján Gonda	70 rokov
Anna Babíková	70 rokov
Emília Škarupová	65 rokov
Jozef Hossa	60 rokov
Anna Hendé	60 rokov

V MESIACI FEBRUÁR NAŠE RADY ROZŠÍRLI

Alexandra Horváthová
Jakub Miloš Lengvarký
Jozef Mika
Maroš Šarišský
Matúš Gubáš
Michal Čikovský
Soňa Hroncová
Timea Šarišská
Ján Kristián Čonka
Viktória Kacvinská



V MESIACI FEBRUÁR NÁS OPUSTILI

Jozef Peták	1925
Pavol Šoltýs	1929
Miloslav Veselý	1953



POĎAKOVANIA



S hlbokým zármutkom vyslovujeme úprimné poďakovanie všetkým príbuzným, priateľom, známym a susedom, ktorí sa prišli rozlúčiť a dať posledné zbohom dňa 27. 2. 2010 nášmu drahému manželovi, ockovi, bratovi, švagrovi, svokrovi, dedovi a pradedovi **Pavlovi Šoltýsovi**, ktorí nás opustil vo veku 81 rokov. Zároveň ďakujeme všetkým za prejavy sústrasti a kvetinové dary. manželka Helena a deti s rodinami



S hlbokým zármutkom vyslovujeme úprimné poďakovanie všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s našim otcom, dedkom, pradedkom **Jozefom Petákom**, ktorý nás navždy opustil 8. 2. 2010. Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti. Zvlášť sa touto cestou chceme poďakovať p. Anne Bartošovej za opatrovateľskú službu. smútiaca rodina

INZERCIA

Jozef Grečko, Mojmirová 1012/1, Smizany, mobil: 0908 889 092, 0905 277 385, tel.: 053/443 34 48

PREDÁM SADBOVÉ ZEMLIAKY:

Laura: červené 1 kg - 0,23 € • Belani: žlté 1 kg - 0,23 € • Pšenica: 50 kg - 9 € • Jačmeň: 50 kg - 9 € • Kukurica: 50 kg - 9 € • Pšeničný šrot: 50 kg - 9,50 € • Jačmenový šrot: 50 kg - 9,50 € • Kukuričný šrot: 50 kg - 9,50 € • **DOVOZ ZDARMA**.

Postreky ovocných stromov, ochranu rastlín proti živočíšnym škodcom a chorobám, ničenie hľadáčkov a škodlivého hmyzu ponúka: Milan Klein, Pribinova 93, Smizany, tel. č.: 443 10 25, mob: 0908 134 296.

Neviete ako obdarovať svojich blízkych?

Darujte im darčekový poukaz na masáž za zvýhodnenú cenu. Infra sauna masáže, Smizany, Nálepkova 41, mobil: 0904 007 938.

Požičovňa príviesných vozíkov a turbosolárium

Smreková 253/21, Smizany, tel. č.: 0907 500 707, 0903 522 022.

Oznamujeme klientom turbosolária a požičovne príviesných vozíkov, že prevádzka je presťahovaná z Námestia M. Paduška na adresu: Smreková 253/21, Smizany.

Pozývam vás do novootvorenej prevádzky ART KOZMETIKA sprístupnenej od 1. marca 2010 so sídlom:

Nám. M. Pajduška 50 (budova obecného úradu).

Kontakt: 0903 277 894

Teší sa na vás majiteľka Martina Široká.

Dám do prenájmu alebo predám 3-izbový byt v Smizanoch, Západ II - Za kaštieľom. V byte sú plastové okná a presklený balkón. Kontakt: 0903 341 037

Tešíme sa na Vás v novootvorenej prevádzke:



Očná optika Oravcová
Nám. M. Pajduška 23,
Smizany
Vidieť svet lepšie...

LACNÉ ODEVY

• kvalitný, značkový tovar za nízke ceny
• dovoz z Anglicka

ZĽAVA NA VYBRANÉ DRUHY TOVARU

Kolárska 4, Sp. Nová Ves
(Sídli. Západ I - nebytový priestor)
Šafárikovo nám. 1, Sp. Nová Ves
(Sídli. Mier - nákupné centrum)

KOLKO REČÍ VIEŠ, TOĽKOKRÁT SI ČLOVEKOM

Alebo koľko jazykov ovládaš, toľkokrát je tvoj život pestrejší! V našom meste sa otvorili brány novej jazykovej školy, **Andantino**, ktorá od septembra sídli na ulici Ing. Straku v **Spíšskej Novej Vsi**. Prebieha v nej vyučovanie piatich jazykov: **angličtiny, nemčiny, taliančiny, španielčiny a francúzštiny**. Jej poslucháči sú rôznych vekových a vedomostných kategórií. Pre deti od 2 do 3 rokov je otvorené **Andantino Baby**, kde sa deti učia cudzí jazyk prostredníctvom pesničiek, rečňovaniek, hier a tančekov. Pre **škôľkarov** je pripravený **Andantino Škôľkar** a pre deti na **prvom stupni** základnej školy je **Andantino School**. Pre starších uchádzačov, t. j. od **druhého stupňa** základnej školy, je otvorený **Andantino**. Okrem výučby škola ponúka i **mimoškolské aktivity, letný tábor**. V našom meste bude **letný tábor prebiehať v termíne od 16. do 20. augusta**.



**Nové spracovanie
slávneho
muzikálového filmu
z roku 1980**

Kino Domu kultúry v Smižanoch

**16. 4. 2010
17.00 hod.**

Vstupné: 2 €

OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY 2010

30. 4. 2010 / piatok SPIŠSKÁ NOVÁ VES PÓDIUM PRED REDUTOU

- 10.00 VESELÍ ŠIBALI - CVC ADAM SNV
- 11.00 Ukážky Sokoliarskej skupiny sv. Bavona
- 11.30 ZÁBAVNÁ HODINA - ZUŠ SNV
- 13.00 Ukážky Sokoliarskej skupiny sv. Bavona
- 14.00 Divadlo na peróne: Príbeh slávny - komédia pre mladších i starších
- 15.00 Turistické vychádzky so sprievodcom NP SR
Zraz pred prezentačným stánkom NP SR pred Redutou
Trasa: SNV - Tisícročná kaplnka Sansousi - Modrý vrch - Smižany námestie - Stavanie mája
Zraz pred prezentačným stánkom NP SR pred Redutou
Trasa: SNV - Pieskovce - Slovenský dvojkríž - Ferčokovec - Novov. Huta
- 15.30 Ukážky Sokoliarskej skupiny sv. Bavona

16.00 OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY

Peter Stašák - Hity z Kaviarne Slávia

18.00 SMOLA A HRUŠKY - HUDBNÁ SKUPINA

19.00 HORUČKA SOBOTNÁJŠEJ NOCI - TANEČNÝ MARATÓN

hlavná cena - romantický víkendový pobyt vo Vysokých Tatrách

Bližšie informácie a prihlášky na www.spiskanovaves.eu

Počas dňa:

Umenie na čerstvom vzduchu zo zbierok Galérie umelcov Spiša
Tvorba mandaly študentmi SOŠ drevárskej pred budovou Radnice
Bezplatný výstup na vežu rím.-katol. kostola - každú celú hodinu v čase od 9.00 do 18.00 h
Prehliadka mesta so sprievodcom - zraz pred TIC, Letná 49, SNV: 10.00, 12.00, 15.00, 17.00 h

Prezentácie:

Národného parku a Horskéj služby Slovenský raj, historických vozidiel,
ryžovania zlata, GUS - polovičné vstupné, Múzea Spiša

SMÍŽANY, NÁMESTIE M. PAJDUŠÁKA

- 17.00 Stavanie májov

1. 5. 2010 / sobota ZOO, SPIŠSKÁ NOVÁ VES

- 10.30 Pestrý program pre malých i veľkých spojený so súťažami
- 16.30 Country skupina

Počas celého dňa maľovanie na tvár.

Pri príležitosti Roka tигра bezplatné vstupné pre každého v maske tигра spojené so žrebovaním o atraktívne ceny.

MADARAS PARK, SPIŠSKÁ NOVÁ VES

- 15.00 MÁJ, MÁJ, ZELENÝ MÁJ...

Tradičné prvomájové stavenie májov spojené s kultúrnym programom.

Účinkujú: Folk. súbor ČAČINA a ľudový rozprávač Jožko Jožka

SMÍŽANY - FUTBALOVÝ ŠTADIÓN

- 15.00 Kultúrny program v štýle country, súťaže pre deti

ČINGOV - HRADSKO

- 16.00 Kultúrny program, o občerstvenie postarané
Turistická vychádzka so sprievodcom NP SR, zraz 10.00 hod. Čingov, spodné parkovisko
Trasa: Tomášovský výhľad, Letanovský Mlyn, Prielom Hornádu, Čingov

PODLESOK - HRABUŠICE

Prezentácia Národného parku Slovenský raj v Informačnom centre

2. 5. 2010 / nedeľa PODLESOK - HRABUŠICE

Turistická vychádzka so sprievodcom NP SR, zraz 10.00 hod. Informačné stredisko Podlesok
Trasa: Prielom Hornádu - Kľaštorská roklina - Kľaštorko - Podlesok

- 13.00 Hudobná skupina Unikový východ

- 14.00 Hudobná skupina Kaskády

- 16.00 Country tance Spišský Štiavnik

KLÁŠTORISKO - Prehliadky kartuziánskeho kostola

- 12.00 Ľudová hudba Čačina



Vydáva OcÚ Smižany, Internet: www.smižany.sk, e-mail: smižanyocu@rup.sk. Redakčná rada: Mgr. Ľubica Gregová, Anastázia Adamcová, Viliam Štrauch, Ing. Miroslav Malina, PaedDr. Viera Skoumalová. Zodpovedný redaktor: Mgr. Stanislav Beregházy, tel.: 053/42 989 39, 40, 41, e-mail: kulturasmižany@stonline.sk, stanislav.kulturasmižany@mail.t-com.sk. Príspevky/nie sú honorované, rukopisy nevraciam, uzávierka príspevkov 20. dňa v mesiaci. Anonymné príspevky neuvierajeme. Výroba: PROGRUP, s. r. o., Sp. Nová Ves. EV 3468/09